



Servizi amministrativi
CH-6808 Torricella
Telefono 091 935 75 10
www.toricella-taverne.ch

Messaggio municipale

No. 23-2023

che accompagna la richiesta di approvazione del preventivo del Comune di Torricella-Taverne per l'anno 2024.

RM. No.	1029/2023
Data	23 ottobre 2023
Dicastero	Amministrazione
Per esame alla Commissione della gestione	

Signor Presidente,
Signore e Signori Consiglieri comunali,

Con il presente Messaggio municipale il Municipio si pregia sottoporvi per esame e approvazione il preventivo del Comune di Torricella-Taverne per l'esercizio 2024.

1. Considerazioni generali

Le previsioni congiunturali per l'economia svizzera attestano una crescita di valore ben al di sotto della media per il 2023 e il 2024. Il Gruppo di esperti della Confederazione stima, infatti, un incremento del PIL per l'anno venturo pari all'1.2%, senza tuttavia entrare in recessione. Una tendenza alla prudenza questa, dovuta a un sostanziale ristagno dell'economia registrato nel secondo trimestre 2023 con un +0.0%, dopo un iniziale slancio dello 0.9% dei primi tre mesi dell'anno. Mentre i consumi privati si mostrano al momento ancora al rialzo, soprattutto per quanto riguarda la sanità e l'alberghiero-ristorazione con un settore dei servizi in piena espansione, gli investimenti e il settore industriale (manifatturiero ma anche chimico-farmaceutico) stanno invece conoscendo una flessione importante. Le attività di investimento sono frenate dal minore sfruttamento delle capacità produttive e da un considerevole rialzo dei tassi di interesse, mentre il calo della domanda globale e il rafforzamento del franco svizzero rallentano l'industria dell'esportazione. Tuttavia, per il 2024 ci si attende una ripresa della domanda e quindi anche delle esportazioni, anche se verosimilmente la domanda dei consumatori potrebbe non andare di pari passo con questa tendenza. L'aumento generalizzato dei costi infatti (fra i più importanti beni di prima necessità, premi cassa malati, pigioni e interessi passivi dovuti all'aumento dei tassi ipotecari, carburante), porterà ad una diminuzione del potere reale d'acquisto di molte economie domestiche riducendo il volume dei loro consumi. La Banca Nazionale Svizzera ha tuttavia affermato che, per assicurare una stabilità dei prezzi nel medio termine, non esclude ulteriori rialzi dei tassi d'interesse e neppure interventi sul mercato dei cambi attraverso la vendita di divise. Per quanto riguarda invece il mercato del

**Servizi amministrativi**

CH-6808 Torricella

Telefono 091 935 75 10

www.torricella-taverne.ch

lavoro, la Confederazione stima per l'anno venturo un tasso di disoccupazione medio del 2.3%, a fronte di un attuale 2% (il dato in Cantone Ticino a settembre 2023 si attestava al 2.2%). Secondo gli esperti l'inflazione in Svizzera nel 2024 dovrebbe raggiungere l'1.9%, mentre sul piano internazionale il difficile contesto geopolitico ha reso il rallentamento della pressione sui costi meno incisivo di quanto prospettato. Non saranno quindi da escludere restrizioni della politica monetaria internazionale con un conseguente impatto sull'economia reale e un calo della domanda mondiale. I rischi per la congiuntura internazionale sono crescenti e le sorti del commercio estero svizzero nei settori sensibili a questo parametro, dipendono oggi dagli sviluppi di paesi come Germania e Cina. Anche a livello energetico l'attenzione permane alta, malgrado la situazione per quanto attiene all'approvvigionamento sia attualmente sotto controllo. Gli impianti di stoccaggio europei del gas sono pieni e le centrali di produzione elettrica sono operative. Tuttavia, dal momento che la Svizzera non dispone di propri impianti di immagazzinamento e si rifornisce perlopiù all'estero, il Consiglio Federale, per scongiurare la malaugurata ipotesi di penuria energetica, ha obbligato i fornitori di gas a costituire una riserva invernale. Una perdita di produzione dovuta a diffuse interruzioni nell'approvvigionamento di energia, infatti, porterebbe ad una flessione delle attività economiche e quindi a una situazione di recessione accompagnata da forte pressione sui prezzi.

(Fonte: Segreteria di Stato dell'Economia)

Come di consueto il Municipio ha cercato di presentare con il preventivo per l'esercizio 2024 una situazione che sia il più attendibile possibile sia dal profilo delle entrate che delle uscite, attenendosi al principio della prudenza. Contrariamente alle aspettative, le conseguenze economiche derivanti dalla pandemia di Covid-19 non hanno impattato sulle entrate fiscali comunali, tanto che per l'anno 2020 l'accertamento del gettito d'imposta cantonale si è attestato complessivamente a CHF 8'211'064.00 (+CHF 344'480.00 rispetto all'anno 2019). Nel dettaglio, il nuovo sistema di calcolo del gettito introdotto a partire dal 2015 ha comportato nel 2020 un risultato di +CHF 101'596.00 in relazione alle perdite riconosciute e alle correzioni di valutazione degli esercizi 2015-2019; le imposte alla fonte sono invece diminuite di CHF 92'279.00, registrando un totale di CHF 641'232.00. Il gettito delle persone giuridiche è aumentato di CHF 280'405.00 portandosi a CHF 1'261'209.00, mentre le entrate fiscali inerenti alle persone fisiche sono rimaste stabili a CHF 5'745'729.00. Il fabbisogno d'imposta 2024 è pari a CHF 8'066'490.95, superiore a quello dell'anno precedente di CHF 18'550.95. Vi sono alcune voci di partecipazione ai costi sul piano cantonale che hanno un considerevole effetto sui conti degli Enti pubblici, in particolar modo le spese inerenti alla socialità e ai trasporti. Per poterli valutare ci si basa solitamente sulle stime indicate nelle circolari che ci sono pervenute dagli uffici cantonali competenti. Per contro, quando non è possibile reperire dati indicativi, i valori sono stimati sulla base dei dati a consuntivo degli anni precedenti.

**Servizi amministrativi**

CH-6808 Torricella
Telefono 091 935 75 10
www.torricella-taverne.ch

La situazione delle finanze del nostro Comune è costantemente monitorata dall'Esecutivo e la solvibilità è sempre garantita. A titolo informativo a novembre 2024 giungerà a scadenza un prestito Postfinance di CHF 2'000'000.00, per il quale il Municipio ha previsto il rimborso. Come già ribadito in più occasioni, resta un fattore positivo per la gestione delle finanze comunali che il gettito d'imposta provenga in netta maggioranza dalle persone fisiche. Ciò significa che la liquidità del Comune non dipende direttamente dalle entrate fiscali di poche aziende che, per ragioni di opportunità o di regressione congiunturale, potrebbero a un certo punto privare le casse comunali di un importante afflusso di mezzi liquidi.

Il conto preventivo per l'esercizio 2024 presenta un disavanzo d'esercizio di CHF 1'547'464.65 scaturito da una previsione di spese di CHF 12'968'040.00 e di ricavi per CHF 11'420'575.35. Il fabbisogno d'imposta è pari a CHF 8'066'490.95.

Per quanto attiene al moltiplicatore d'imposta si rimanda allo specifico capitolo a pagina 33.



Servizi amministrativi
 CH-6808 Torricella
 Telefono 091 935 75 10
 www.torricella-taverne.ch

2. Considerazioni di dettaglio

L'anno 2024 prevede una chiusura con un disavanzo d'esercizio di CHF 1'547'464.65.
 In sintesi le cifre sono:

	Preventivo 2024		Preventivo 2023	
Conto di gestione corrente				
Uscite correnti	11'762'400.00		11'612'000.00	
Ammortamenti amministrativi	1'068'340.00		1'028'740.00	
Addebiti interni	137'300.00		117'100.00	
Totale spese correnti		12'968'040.00		12'757'840.00
Entrate correnti	4'764'249.05		4'592'800.00	
Accrediti interni	137'300.00		117'100.00	
Totale ricavi correnti		4'901'549.05		4'709'900.00
Fabbisogno		8'066'490.95		8'047'940.00
Gettito imposta comunale MP	85%	6'519'026.30	85%	6'271'535.80
Risultato d'esercizio		-1'547'464.65		-1'776'404.20

L'incremento del fabbisogno pari a CHF 18'550.95 ha origine da un aumento dei costi di CHF 210'200.00 e da un prospettato aumento dei ricavi di CHF 191'649.05 ed è ripartito nei vari dicasteri come segue:

Amministrazione generale (-CHF 25'250.00), Ordine pubblico, sicurezza e difesa (+CHF 25'950.95), Formazione (-CHF 29'300.00), Cultura, Sport e tempo libero, Chiesa (-CHF 20'300.00), Sanità (+CHF 33'100.00), Sicurezza sociale (+CHF 87'850.00), Trasporti e comunicazioni (+CHF 12'900.00), Protezione dell'ambiente e pianificazione del territorio (+CHF 38'200.00), Economia pubblica (+CHF 2'400.00), Finanze e imposte (-CHF 107'000.00).

Il capitolo investimenti è quantificato in CHF 4'180'373.95 alle uscite e CHF 385'094.00 alle entrate, con un onere netto pari a CHF 3'795'279.95. A fronte di un autofinanziamento di -CHF 480'324.65 e, a dipendenza della liquidità, si dovrà accedere a linee di credito.



Servizi amministrativi
 CH-6808 Torricella
 Telefono 091 935 75 10
 www.toricella-taverne.ch

	Preventivo 2024	Preventivo 2023
Conto degli investimenti in beni amministrativi		
Uscite per investimenti	4'180'373.95	3'862'913.00
./. Entrate per investimenti	<u>385'094.00</u>	<u>1'915'696.00</u>
Onere netto per investimenti	<u>3'795'279.95</u>	<u>1'947'217.00</u>
Conto di chiusura		
Onere netto per investimenti	-3'795'279.95	-1'947'217.00
Ammortamenti amministrativi	1'068'340.00	1'028'740.00
Versamenti in fondi e finanziamenti speciali	147'500.00	170'700.00
Prelievi da fondi e finanziamenti speciali	-148'700.00	-79'300.00
Risultato d'esercizio	<u>-1'547'464.65</u>	<u>-1'776'404.20</u>
Autofinanziamento	<u>-480'324.65</u>	<u>-656'264.20</u>
Risultato totale	<u>-4'275'604.60</u>	<u>-2'603'481.20</u>



Servizi amministrativi
CH-6808 Torricella
Telefono 091 935 75 10
www.torricella-taverne.ch

3. Spese e ricavi per genere di conto

Riportiamo qui di seguito le principali variazioni tra il preventivo 2024 e il preventivo 2023.

Uscite

Genere di conto 30

Spese per il personale

I costi per il personale sono calcolati singolarmente per ogni dipendente, tenendo conto degli aumenti e delle riclassificazioni individuali previste nel nuovo Regolamento Organico dei Dipendenti (ROD) entrato in vigore dal 1. settembre 2019. Si rende attenti che lo scostamento del gruppo 302 è riconducibile essenzialmente all'aumento di una sezione di scuola elementare; l'Istituto scolastico per l'anno 2023/2024 ospita infatti 9 classi.

		preventivo 2024	preventivo 2023	scostamento	%
	SPESE PER IL PERSONALE				
300	AUTORITÀ E COMMISSIONI	103'600.00	102'500.00	1'100.00	1.07%
	STIPENDI PER IL PERSONALE				
301	AMMINISTRATIVO E D'ESERCIZIO	1'964'900.00	1'970'200.00	-5'300.00	-0.27%
302	STIPENDI DEI DOCENTI	1'535'300.00	1'467'800.00	67'500.00	4.60%
305	CONTRIBUTI DEL DATORE DI LAVORO	720'900.00	705'200.00	15'700.00	2.23%
309	ALTRE SPESE PER IL PERSONALE	28'200.00	26'900.00	1'300.00	4.83%
30	MAGGIOR SPESA	4'352'900.00	4'272'600.00	80'300.00	1.88%

Genere di conto 31

Spese per beni e servizi e altre spese d'esercizio

La politica di contenimento dei costi resta l'obiettivo primario del Municipio. Nondimeno ove necessario è doveroso intervenire puntualmente con opere a carattere di mantenimento rispettivamente sostituzione, quand'anche fornire agli addetti ai lavori materiali ed attrezzature atti ad ottimizzare l'espletamento dei compiti loro affidati. Gli scostamenti più importanti si osservano nei gruppi 310 (-CHF 62'900.00), 312 (-CHF 32'300.00), 314 (+CHF 59'500.00) e 318 (-CHF 51'800.00). Le minori spese per materiale e merci sono dovute perlopiù ad adeguamenti verso il basso di voci a preventivo, valutate in funzione di risultati a consuntivo più contenuti oppure dovute allo spostamento di costi da conti contabili del gruppo 310 a conti del gruppo 311 e 313 (in base a indicazioni della SEL). Il gruppo 312 registra una diminuzione di spesa in rapporto al preventivo 2023, dovuta soprattutto ad una stima inferiore dei costi per l'acquisto di acqua potabile e di gas. A titolo informativo nel 2024 AIL prevede di aumentare i costi per l'approvvigionamento di energia elettrica del 12%, mentre Metanord fornirà gas con una spesa inferiore di almeno il 25%. Per quanto attiene al gruppo 314, l'aumento di spesa fa riferimento a lavori di risanamento urgenti dell'impianto di riscaldamento delle scuole elementari nonché al tetto del magazzino comunale, in aggiunta ad un'augmentata stima dei costi causati da perdite nella rete idrica e da manutenzioni ordinarie degli impianti IP e straordinarie del territorio.



Servizi amministrativi
 CH-6808 Torricella
 Telefono 091 935 75 10
 www.torricella-taverne.ch

La diminuzione di valore del gruppo 318 è dovuta invece ad una minore valutazione delle perdite su debitori per imposte.

	SPESE PER BENI E SERVIZI E ALTRE SPESSE D'ESERCIZIO	preventivo 2024	preventivo 2023	scostamento	%
310	SPESE PER MATERIALE E MERCI	272'000.00	334'900.00	-62'900.00	-18.78%
311	INVESTIMENTI NON ATTIVABILI	64'900.00	62'500.00	2'400.00	3.84%
	APPROVVIGIONAMENTO E				
312	SMALTIMENTO BENI AMMINISTR.	339'800.00	372'100.00	-32'300.00	-8.68%
313	PRESTAZIONI PER SERVIZI E ONORARI	933'000.00	971'000.00	-38'000.00	-3.91%
	MANUTENZIONI IMMOBILI DEI BENI				
314	AMMINISTRATIVI	754'000.00	694'500.00	59'500.00	8.57%
	MANUTENZIONI DEI BENI MOBILI E				
315	IMMATERIALI	167'400.00	156'300.00	11'100.00	7.10%
	PIGIONI, AFFITTI, LEASING, TASSE DI				
316	UTILIZZO	72'800.00	74'800.00	-2'000.00	-2.67%
317	RIMBORSI SPESE	89'300.00	81'200.00	8'100.00	9.98%
	RETTIFICA DI VALORE E PERDITE SU				
318	CREDITI	115'700.00	167'500.00	-51'800.00	-30.93%
319	SPESE D'ESERCIZIO DIVERSE	9'700.00	11'000.00	-1'300.00	-11.82%
31	MINOR SPESA	2'818'600.00	2'925'800.00	-107'200.00	-3.66%

Genere di conto 33

Ammortamenti beni amministrativi

Si ricorda che le percentuali applicate per gli ammortamenti sono le seguenti:

- Terreni 2.0%
- Boschi e lavori forestali (di selvicoltura) 6.5%
- Sistemazione corsi d'acqua e laghi in beton 2.5%
- Opere del genio civile diverse, a seconda del caso 2.5%-5.0%
- Costruzioni edili 3.0%
- Strade, piazze, vie di comunicazione nuove 3.0%
- Parchi pubblici, cimitero, posteggi all'aperto 2.5%
- Spese pianificatorie 10.0%
- Mobili, veicoli, macchinari e apparecchi 20.0%
- Altri investimenti in beni immateriali 10.0%
- Hardware e Software 25.0%
- Contributi all'investimento (Cantone) 3.0%
- Contributi all'investimento (Consortili) 2.5%
- Depurazione delle acque – canalizzazioni 2.5%
- Depurazione delle acque – genio civile 3.0%
- Contributi all'investimento (CDALED)
a seconda del caso 2.0%-7.0%
- Approvvigionamento idrico – manufatti 2.5%



Servizi amministrativi
CH-6808 Torricella
Telefono 091 935 75 10
www.torricella-taverne.ch

- Approvvigionamento idrico – armature idrauliche 5.0%
- Approvvigionamento idrico – studi e progetti 20.0%

Il metodo di ammortamento applicato per tutti i beni amministrativi è quello lineare (quindi a quote costanti), il quale parte dal presupposto che un cespite perda un'identica quantità di valore a ogni esercizio per tutta la sua durata di vita stimata. L'ammortamento del bene comincia a partire dall'anno che segue l'inizio del suo utilizzo. Il principio del "True and fair view" (ovvero principio di rappresentazione vera e corretta) in ambiente MCA2 non permette più ammortamenti supplementari. L'eventuale diminuzione di valore dovuta ad un evento particolare verrà contabilizzata per il tramite di "ammortamenti non pianificati".

Ricordiamo che i contributi di costruzione (LALIA) continueranno ad essere compensati con il valore a bilancio delle canalizzazioni del genio civile e l'eventuale parte rimanente sarà accantonata come ad oggi per gli investimenti futuri della stessa categoria.

Per quanto attiene agli investimenti terminati e chiusi prima del 01.01.2020 ma ancora in fase di ammortamento (denominati "vecchi investimenti MCA1"), la quota lineare di deprezzamento corrisponde al valore residuo contabile del bene al 01.01.2020 ripartito sulla durata di vita residua del medesimo.

Il grado d'incremento degli ammortamenti è determinato dall'importanza finanziaria delle opere terminate e messe in esercizio.

	AMMORTAMENTI BENI AMMINISTRATIVI	preventivo 2024	preventivo 2023	scostamento	%
330	AMMORTAMENTI INVESTIMENTI MATERIALI	724'940.00	710'040.00	14'900.00	2.10%
332	AMMORTAMENTI INVESTIMENTI IMMATERIALI	54'700.00	49'900.00	4'800.00	9.62%
33	MAGGIOR SPESA	779'640.00	759'940.00	19'700.00	2.59%

Genere di conto 34

Spese finanziarie

Per l'anno venturo il Municipio prevede uscite nette per investimenti di CHF 3'795'279.95. Per l'esecuzione delle opere sarà necessario accedere a nuovi prestiti.

	SPESE FINANZIARIE	preventivo 2024	preventivo 2023	scostamento	%
340	SPESE PER INTERESSI	84'400.00	88'200.00	-3'800.00	-4.31%
349	ALTRE SPESE FINANZIARIE	5'000.00	5'000.00	0.00	0.00%
34	MINOR SPESA	89'400.00	93'200.00	-3'800.00	-4.08%



Servizi amministrativi
 CH-6808 Torricella
 Telefono 091 935 75 10
 www.torricella-taverne.ch

Genere di conto 35

Versamenti a fondi e a finanziamenti speciali

Versamenti a finanziamenti speciali del capitale dei terzi

Questo gruppo di conti si riferisce agli accantonamenti per la manutenzione delle canalizzazioni, per i contributi sostitutivi alla creazione di posteggi previste da Leggi cantonali e federali e infine all'accantonamento per i contributi al Fondo Energie Rinnovabili (FER).

Versamenti a fondi del capitale proprio

I fondi del capitale proprio vengono utilizzati per "neutralizzare" nel conto economico un servizio che deve essere finanziato tramite tasse d'uso e non con le imposte comunali; per quei servizi il cui principio di autofinanziamento è sancito da leggi superiori o dal regolamento comunale, l'impiego dei fondi è obbligatorio. Tale obbligo deriva dal principio di causalità di cui all'art. 160 LOC e 13 RGFCC (Regolamento sulla Gestione Finanziaria e sulla Contabilità dei Comuni), dei quali si riporta l'estratto.

Nella fattispecie di cui sopra fanno parte i seguenti servizi comunali:

- servizio d'approvvigionamento e distribuzione d'acqua potabile
- servizio di raccolta e smaltimento rifiuti
- servizio di eliminazione delle acque luride (principio di autofinanziamento per il momento non ancora obbligatorio in MCA2).

Legge organica comunale

Fondi del capitale proprio - Servizi autofinanziati

Art. 160 Il regolamento definisce i servizi che si finanziano integralmente tramite tributi causali in forza del principio di causalità o di leggi speciali. Essi sono gestiti tramite i fondi del capitale proprio.

Regolamento sulla Gestione Finanziaria e sulla Contabilità dei Comuni (RGFCC)

Fondi del capitale proprio - Servizi autofinanziati

Art. 131 I servizi di approvvigionamento idrico e di raccolta ed eliminazione dei rifiuti devono finanziarsi integralmente tramite le tasse d'uso. A tale scopo il comune costituisce appositi fondi del capitale proprio.

2 Il regolamento comunale può indicare altri servizi di interesse locale da gestire tramite fondi del capitale proprio.

3 Tutti i costi ed i ricavi dei servizi dei capoversi precedenti sono iscritti in uno specifico centro costo; l'eccedenza annuale di costi o ricavi è da attribuire integralmente al rispettivo fondo del capitale proprio.

4 Tali servizi devono rispettare il principio dell'equilibrio finanziario ai sensi dell'art. 2.

I relativi fondi non possono essere negativi per più di 4 anni.



Servizi amministrativi
 CH-6808 Torricella
 Telefono 091 935 75 10
 www.torricella-taverne.ch

	VERSAMENTI A FONDI E A FINANZIAMENTI SPECIALI	preventivo 2024	preventivo 2023	scostamento	%
350	VERSAMENTI A FINANZIAMENTI SPECIALI	147'500.00	169'500.00	-22'000.00	-12.98%
351	VERSAMENTI A FONDI DEL CAPITALE PROPRIO	0.00	1'200.00	-1'200.00	-100.00%
35	MINOR SPESA	147'500.00	170'700.00	-23'200.00	-13.59%

Genere di conto 36

Spese di trasferimento

Per quanto possibile e nella misura in cui vengono comunicati tempestivamente, i costi relativi agli oneri finanziari a nostro carico sono valutati sulla base delle indicazioni fornite dagli stessi Enti o, in caso contrario, sulla base di una nostra valutazione.

Si tratta nella maggior parte dei casi di interventi che il Comune è tenuto ad eseguire e che, per motivi di razionalità ed opportunità, sono affidati ad altri Enti pubblici, fra i quali anche i Consorzi a cui siamo affiliati. Al gruppo 361 appartengono in particolare i rimborsi al Consorzio Casa Anziani Medio Vedeggio (CHF 120'000.00), al CDALED (CHF 267'900.00), all'Azienda Cantonale Rifiuti (CHF 63'000.00), al Consorzio Manutenzione Arginature Fiume Vedeggio (CHF 40'000.00), alla Polizia del Vedeggio (CHF 299'800.00), al Corpo Pompieri (CHF 56'000.00), alla Croce Verde (CHF 62'000.00), ai Servizi medici scolastici (CHF 17'200.00) e all'Ente Intercomunale PCi (CHF 80'000.00). L'aumento delle spese di CHF 179'600.00 del gruppo 363 riguarda perlopiù i contributi che il Comune è chiamato a pagare al Cantone in relazione alle spese sanitarie, assistenziali e di sicurezza sociale (circa CHF 88'000.00) e a terzi in ottemperanza all'appartenenza del Comune a specifiche Commissioni regionali (CHF 35'000.00 per progetti nell'ambito della Vedeggio Valley) e all'applicazione di ordinanze comunali (nella fattispecie CHF 70'000.00 per incentivi contro l'inquinamento ambientale).

La Delegazione del CDALED ha approvato in data 9.12.2020 un Messaggio inerente al principio di finanziamento a quote costanti degli investimenti di una certa rilevanza, per i quali il metodo d'ammortamento applicato sarà quello in ossequio all'art. 4.3.8. del manuale MCA2, ovvero a partire dall'anno successivo l'inizio dei lavori (premessi che almeno un acconto sia stato pagato), sulla base di un valore iniziale netto comprensivo di tutte le quote (incluse quelle ancora da versare) a carico del Comune, ad un tasso conforme alla reale durata di vita dell'investimento. Questa strategia finanziaria porta inevitabilmente con sé un aumento degli ammortamenti derivanti dai contributi per investimenti, ai quali il Comune è chiamato a partecipare sulla base di ben precise chiavi di riparto.



Servizi amministrativi
CH-6808 Torricella
Telefono 091 935 75 10
www.torricella-taverne.ch

		preventivo 2024	preventivo 2023	scostamento	%
	SPESE DI TRASFERIMENTO				
360	QUOTE DI RICAVO DESTINATE A TERZI	37'900.00	37'200.00	700.00	1.88%
361	RIMBORSI A ENTI PUBBLICI	1'018'100.00	993'600.00	24'500.00	2.47%
362	PEREQUAZIONE FINANZIARIA	5'500.00	6'000.00	-500.00	-8.33%
363	CONTRIBUTI A ENTI PUBBLICI E A TERZI	3'292'500.00	3'112'900.00	179'600.00	5.77%
366	AMMORTAMENTI SU CONTRIBUTI PER INVESTIMENTI	288'700.00	268'800.00	19'900.00	7.40%
36	MAGGIOR SPESA	4'642'700.00	4'418'500.00	224'200.00	5.07%

Genere di conto 39

Addebiti interni

Nessuna osservazione.

		preventivo 2024	preventivo 2023	scostamento	%
	ADDEBITI INTERNI				
390	ACQUISTI DI MATERIALI E MERCI	32'000.00	14'000.00	18'000.00	128.57%
391	PRESTAZIONI PER SERVIZI	64'000.00	64'000.00	0.00	0.00%
392	AFFITTI, PIGIONI, NOLEGGI E COSTI D'UTILIZZAZIONE	0.00	0.00	0.00	#DIV/0!
393	COSTI D'ESERCIZIO E AMMINISTRATIVI	41'300.00	39'100.00	2'200.00	5.63%
399	ALTRI ADDEBITI INTERNI	0.00	0.00	0.00	#DIV/0!
39	MAGGIOR SPESA	137'300.00	117'100.00	20'200.00	17.25%

Entrate

Genere di conto 40

Ricavi fiscali

Fanno parte di questa categoria le seguenti voci contabili: imposta sul reddito e la sostanza delle PF, imposte alla fonte (stranieri non domiciliati), altre imposte dirette sulle PF (fine assoggettamento quindi tassazione intermedia per circostanze particolari, suppletorie per mancata dichiarazione redditi imponibili, versamenti in capitale causa ritiro capitale secondo e terzo pilastro, vincite a lotterie, lotto, ecc.), imposte sull'utile e sul capitale delle PG, imposta sui cani. Gli incassi sono di difficile valutazione e aggiornati sulla base delle più recenti indicazioni.

		preventivo 2024	preventivo 2023	scostamento	%
	RICAVI FISCALI				
400	IMPOSTE DIRETTE DELLE PERSONE FISICHE	755'000.00	650'000.00	105'000.00	16.15%
401	IMPOSTE DIRETTE DELLE PERSONE GIURIDICHE (PG)	10'000.00	10'000.00	0.00	0.00%
403	IMPOSTE SUL POSSESSO E SULLA SPESA	16'200.00	15'000.00	1'200.00	8.00%
40	MAGGIOR RICAPO	781'200.00	675'000.00	106'200.00	15.73%



Servizi amministrativi
CH-6808 Torricella
Telefono 091 935 75 10
www.torricella-taverne.ch

Genere di conto 41

Regalie e concessioni

Questo gruppo comprende le concessioni di diritti esclusivi, regolati da specifiche convenzioni o regolamenti, quali la fornitura di energia elettrica sul territorio comunale, i diritti d'affissione su proprietà pubblica e le tasse relative ai permessi speciali degli esercizi pubblici.

		preventivo 2024	preventivo 2023	scostamento	%
	REGALIE E CONCESSIONI				
410	REGALIE	0.00	0.00	0.00	#DIV/0!
412	CONCESSIONI	118'400.00	111'300.00	7'100.00	6.38%
41	MAGGIOR RICAVO	118'400.00	111'300.00	7'100.00	6.38%

Genere di conto 42

Tasse e retribuzioni

Le tasse d'uso, d'esenzione, per prestazioni di servizio e amministrative, la vendita di materiale e merci vari, nonché il recupero di spese anticipate (laddove possibile), vengono convogliate in questo gruppo di ricavo. Le tasse d'uso e per prestazioni di servizio registrano complessivamente -CHF 82'100.00, in quanto le seguenti stime sono state allineate alle rispettive voci di consuntivo: tassa uso fognatura -CHF 32'000.00, tassa sul consumo d'acqua potabile -CHF 5'000.00; tassa sulla combustione -CHF 46'000.00 (in questo caso la prossima fatturazione è prevista solo nel 2025).

		preventivo 2024	preventivo 2023	scostamento	%
	TASSE E RETRIBUZIONI				
420	TASSE D'ESENZIONE	7'500.00	4'500.00	3'000.00	66.67%
421	TASSE PER SERVIZI AMMINISTRATIVI	96'500.00	92'500.00	4'000.00	4.32%
424	TASSE D'USO E PER PRESTAZIONI DI SERVIZIO	1'474'200.00	1'556'300.00	-82'100.00	-5.28%
425	RICAVI DA VENDITE	56'100.00	58'200.00	-2'100.00	-3.61%
426	RIMBORSI	49'200.00	56'400.00	-7'200.00	-12.77%
427	MULTE	7'700.00	10'700.00	-3'000.00	-28.04%
42	MINOR RICAVO	1'691'200.00	1'778'600.00	-87'400.00	-4.91%

Genere di conto 43

Ricavi diversi

Nessuna osservazione.



Servizi amministrativi
CH-6808 Torricella
Telefono 091 935 75 10
www.torricella-taverne.ch

		preventivo 2024	preventivo 2023	scostamento	%
	RICAVI DIVERSI				
430	RICAVI D'ESERCIZIO DIVERSI	0.00	0.00	0.00	#DIV/0!
432	VARIAZIONI CONSISTENZE	0.00	0.00	0.00	#DIV/0!
439	ALTRI RICAVI	0.00	500.00	-500.00	-100.00%
43	MINOR RICA VO	0.00	500.00	-500.00	-100.00%

Genere di conto 44

Ricavi finanziari

Gli interessi attivi si riferiscono alla remunerazione dei crediti scaduti derivanti da imposte e tasse, come pure dalla rateizzazione dei contributi di costruzione, mentre i ricavi finanziari sono collegati al prestito erogato al Patriziato. I redditi immobiliari dei BA sono invece dovuti perlopiù alle entrate provenienti dalla vendita dei bollini per gli stalli comunali.

		preventivo 2024	preventivo 2023	scostamento	%
	RICAVI FINANZIARI				
440	INTERESSI ATTIVI	50'500.00	47'500.00	3'000.00	6.32%
441	UTILI REALIZZATI SU BP	0.00	0.00	0.00	#DIV/0!
	RICAVI FINANZIARI DA PRESTITI E				
445	PARTECIPAZIONI DEI BA	0.00	100.00	-100.00	-100.00%
447	REDDITI IMMOBILIARI DEI BA	32'000.00	27'500.00	4'500.00	16.36%
448	REDDITI DA IMMOBILI IN AFFITTO DEI BA	0.00	0.00	0.00	#DIV/0!
449	ALTRI RICAVI FINANZIARI	0.00	0.00	0.00	#DIV/0!
44	MAGGIOR RICA VO	82'500.00	75'100.00	7'400.00	9.85%

Genere di conto 45

Prelievi da fondi e finanziamenti speciali

Prelievi da fondi speciali del capitale terzi

I finanziamenti speciali sono costituiti da risorse vincolate da una legge o da un decreto per l'adempimento di un compito particolare. Le spese e i ricavi sono contabilizzati con il nome del finanziamento speciale (accantonamento manutenzione straordinaria e prelievo manutenzione canalizzazioni). Ricordiamo inoltre che dal 2015 riceviamo dal Cantone il contributo proveniente dal Fondo Energie Rinnovabili il quale, è utilizzato per finanziare spese di gestione corrente e/o investimenti legati alla promozione del risparmio energetico e in generale allo sviluppo sostenibile.

Prelievi da fondi del capitale proprio

Come già riportato al genere di conto 35, i fondi del capitale proprio vengono utilizzati per "neutralizzare" nel conto economico un servizio che deve essere finanziato tramite tributi causali e non mediante le imposte comunali; per quei servizi il cui principio di autofinanziamento è sancito da leggi superiori o dal regolamento comunale, l'impiego dei fondi è obbligatorio. Tale obbligo deriva dal principio di causalità di cui all'art. 160 LOC e 13 RGFCC (Regolamento sulla Gestione Finanziaria e sulla Contabilità dei Comuni).



Servizi amministrativi
CH-6808 Torricella
Telefono 091 935 75 10
www.torricella-taverne.ch

Nella fattispecie di cui sopra fanno parte i seguenti servizi comunali:

- servizio d'approvvigionamento idrico (per il quale nel 2024 è previsto un prelevamento dal fondo a compensazione del disavanzo previsto di CHF 3'300.00)
- servizio di gestione dei rifiuti (per il quale nel 2024 è previsto il pareggio dei conti)
- servizio d'eliminazione delle acque di scarico (principio di autofinanziamento non ancora obbligatorio in MCA2, nel 2024 è comunque stimato un prelievo a copertura della perdita di CHF 5'000.00).

	PRELIEVI DA FONDI E FINANZIAMENTI SPECIALI	preventivo 2024	preventivo 2023	scostamento	%
450	PRELIEVI DA FS DEL CAPITALE TERZI	140'400.00	75'400.00	65'000.00	86.21%
451	PRELIEVI DA FONDI DEL CAPITALE PROPRIO	8'300.00	3'900.00	4'400.00	112.82%
45	MAGGIOR RICAVO	148'700.00	79'300.00	69'400.00	87.52%

Genere di conto 46

Ricavi da trasferimento

Gruppo 460 Quote di ricavo: collegate all'incasso patenti caccia e pesca e alla partecipazione comunale all'armonizzazione delle imposte dirette.

Gruppo 461 Rimborsi da enti pubblici: comprende le prestazioni eseguite dal nostro Comune per questioni di praticità o di razionalità e che sono parzialmente a carico di altri Enti. Ad esempio, i rimborsi per lo sportello LAPS (per il quale riceviamo dal Cantone un indennizzo per incarto evaso), per l'agenzia comunale AVS e i rimborsi dai Comuni interessati per l'Autorità Regionale di Protezione (ARP9).

Gruppo 462 Perequazione finanziaria: contributo di livellamento.

Gruppo 463 Contributi da enti pubblici e da terzi: in questo gruppo vengono contabilizzate le entrate concernenti i contributi versati da Enti pubblici o da privati, quali i sussidi per aggiornamenti catastali, per gli stipendi dei docenti, per i contributi FER e per il centro Extrascolastico. Lo scostamento di +CHF 103'000.00 si riferisce perlopiù all'incremento del contributo cantonale per gli stipendi dei docenti SE, in ragione dell'introduzione di una sezione supplementare.

Gruppo 469 Altri ricavi da trasferimento: in relazione alla redistribuzione della tassa CO2.

	RICAVI DA TRASFERIMENTO	preventivo 2024	preventivo 2023	scostamento	%
460	QUOTE DI RICAVO	74'800.00	60'000.00	14'800.00	24.67%
461	RIMBORSI DA ENTI PUBBLICI	311'849.05	310'900.00	949.05	0.31%
462	PEREQUAZIONE FINANZIARIA	750'000.00	800'000.00	-50'000.00	-6.25%
463	CONTRIBUTI DA ENTI PUBBLICI E DA TERZI	803'600.00	700'600.00	103'000.00	14.70%
469	ALTRI RICAVI DA TRASFERIMENTO	2'000.00	1'500.00	500.00	33.33%
46	MAGGIOR RICAVO	1'942'249.05	1'873'000.00	69'249.05	3.70%



Servizi amministrativi
CH-6808 Torricella
Telefono 091 935 75 10
www.torricella-taverne.ch

Genere di conto 49

Accreditati interni

Nessuna osservazione.

		preventivo 2024	preventivo 2023	scostamento	%
	ACCREDITI INTERNI				
490	ACQUISTI DI MATERIALI E MERCI	32'000.00	14'000.00	18'000.00	128.57%
491	SERVIZI	64'000.00	64'000.00	0.00	0.00%
	AFFITTI, PIGIONI, NOLEGGI E COSTI D'UTILIZZAZIONE	0.00	0.00	0.00	#DIV/0!
492					
493	COSTI D'ESERCIZIO E AMMINISTRATIVI	41'300.00	39'100.00	2'200.00	5.63%
	INTERESSI CALCOLATORI E SPESE FINANZIARIE	0.00	0.00	0.00	#DIV/0!
494					
495	AMMORTAMENTI PIANIFICATI E NON PIANIFICATI	0.00	0.00	0.00	#DIV/0!
498	RIPORTI	0.00	0.00	0.00	#DIV/0!
499	ALTRI ACCREDITI INTERNI	0.00	0.00	0.00	#DIV/0!
49	MAGGIOR RICAIVO	137'300.00	117'100.00	20'200.00	17.25%

4. Spese e ricavi per dicastero

Elenchiamo qui di seguito le principali variazioni fra il preventivo 2024 e il preventivo 2023.

Nota bene: le voci di spesa relative al consumo di energia sono state valutate per ciascun dicastero in base alle informazioni a disposizione dei Servizi finanziari al momento della stesura del preventivo. AIL ha comunicato un aumento dei prezzi per l'acquisto di energia elettrica del 12% circa, mentre Metanord, incaricata della fornitura di gas, ha anticipato una diminuzione dei costi di almeno il 25%. Per praticità si tralascerà qui di seguito di commentare i singoli scostamenti inerenti a questi costi.

Dicastero Amministrazione generale

Centro di costo 011 "Legislativo"

Conto 3000.000 "Indennità Consiglieri Comunali": previste 4 riunioni del Legislativo (30 Consiglieri a CHF 60.00);

conto 3000.001 "Indennità membri commissioni Consiglio Comunale": calcolato una media di 27 sedute in totale per le 3 Commissioni (7 Commissari a CHF 60.00 per seduta) e 5 sedute per un'eventuale commissione ad hoc (5 commissari a CHF 60.00 per seduta);

conto 3100.003 "Materiale per votazioni ed elezioni": oltre all'acquisto delle buste per la spedizione, viene registrato il contributo versato alla Fondazione Diamante che si occupa dell'imbustamento del materiale e della spedizione. Le relative spese postali vengono



Servizi amministrativi
CH-6808 Torricella
Telefono 091 935 75 10
www.torricella-taverne.ch

imputate al conto 3130.001 “Spese postali e telefoniche”. Per l’anno venturo sono state preventivate 4 votazioni;
conto 3102.002 “Stampa regolamenti ed opuscoli”: si conferma l’incarico conferito in outsourcing a due aziende del territorio per la stampa di 3 edizioni di “TT Informa” e per l’elaborazione grafica delle newsletter comunali;
conto 3636.005 “Contributo ai partiti politici”: in seguito alle modifiche del Regolamento comunale, l’importo globale da elargire ai partiti politici è stato portato da CHF 7'000 a CHF 14'000.

Centro di costo 012 “Esecutivo”

Il costo aggiornato per i 5 membri dell’Esecutivo e registrato al conto 3000.004, prevede 45 sedute a CHF 50.00 ciascuna, oltre all’onorario di CHF 19'000.00 per il Sindaco, CHF 15'000.00 per il Vicesindaco e CHF 11'000.00 per ciascuno dei 3 Municipali.

Centro di costo 021 “Amministrazione delle finanze e delle contribuzioni”

Il conto 3010.000 “Stipendi e salari” registra le spese del personale in essere presso i Servizi finanziari. Attualmente l’ufficio occupa 4 unità lavorative: 1 apprendista, 2 risorse a tempo parziale e 1 a tempo pieno.

Il conto 3132.000 è stato portato a CHF 6'000.00 in previsione dell’eventuale aggiornamento del Piano finanziario del Comune.

Il conto 4260.009 “Rimborsi diversi” registra la fatturazione delle spese amministrative ai Comuni per i quali Torricella-Taverne funge da Comune sede anticipando lo stipendio dei docenti che effettuano ore didattiche fuori sede.

Centro di costo 022 “Servizi generali, altro”

Il conto 3010.000 “Stipendi e salari” accorpa il costo del Segretario comunale e del restante personale attivo in Cancelleria, mentre quello inerente all’UTC viene registrato al conto 3010.001. L’Ufficio tecnico attualmente è così composto: un Tecnico al 100%, un Vice tecnico al 100%, un Fontaniere-aiuto tecnico al 100% e una risorsa su chiamata a tempo parziale per il disbrigo delle pratiche di segretariato.

Il conto 3091.000 “Ricerca del personale” è stato mantenuto in via precauzionale a CHF 2'500.00, in ragione di eventuali sostituzioni di unità lavorative dovute alla normale fluttuazione di personale. Il conto 3100.000 “Materiale di cancelleria” è stato decurtato dell’importo di CHF 7'000.00 inerente all’acquisto dei calendari per la popolazione, in quanto la spesa è stata trasferita al conto 012.3130.002 “Spese di rappresentanza”. Il costo per l’IT “Aggiornamenti software e contratti di manutenzione” registra un aumento di CHF 18'500.00 rispetto al preventivo precedente, dovuto perlopiù all’adeguamento dell’impostazione informatica alla vigente legislatura sulla cyber sicurezza. Le Consulenze di terzi (conto 3132.000) sono state valutate in CHF 15'000.00, allineando l’importo alle cifre di consuntivo 2022 e preconsuntivo 2023 (trattasi di consulenze puntuali inerenti all’edilizia privata o per la valutazione dello stato in essere di stabili e strutture prima della richiesta di un credito d’investimento).



Servizi amministrativi
CH-6808 Torricella
Telefono 091 935 75 10
www.torricella-taverne.ch

Si ricorda che il conto 3636.000 “Contributi ad associazioni varie” registra i versamenti effettuati in favore di enti non appartenenti al nostro territorio, che nel corso dell’anno richiedono piccoli contributi a sostegno delle loro attività benefiche, culturali o sportive.

Gli addebiti e accrediti interni tra i vari servizi vengono registrati nei gruppi 39 rispettivamente 49, ai quali vengono assegnati numeri di conto in funzione della tipologia del costo/ricavo considerato. Si ricorda ad ogni modo che in ambiente MCA2 l’apertura di ogni conto contabile sottostà sempre alla preventiva approvazione della Sezione Enti Locali. Per quanto concerne il conto “Rimborso stipendi personale” si mantiene l’accredito interno a debito del centro di costo “Approvvigionamento idrico” della quota parte concernente lo stipendio del Fontaniere. Il ricarica interno delle spese di cancelleria, postali e telefoniche all’ARP9 è invece riportato separatamente nei conti da 4930.001 a 4930.003.

Centro di costo 029 “Immobili amministrativi, n.m.a”

Nessuna osservazione particolare da formulare.

			USCITE	
011	LEGISLATIVO	CHF	55'000.00	
012	ESECUTIVO	CHF	109'100.00	
021	AMM. FINANZE E CONTRIBUZIONI	CHF	331'000.00	
022	SERVIZI GENERALI, ALTRO	CHF	938'100.00	
029	IMMOBILI AMMINISTRATIVI, N.M.A.	CHF	157'200.00	1'590'400.00
			ENTRATE	
011	LEGISLATIVO	CHF	0.00	
012	ESECUTIVO	CHF	0.00	
021	AMM. FINANZE E CONTRIBUZIONI	CHF	24'700.00	
022	SERVIZI GENERALI, ALTRO	CHF	102'800.00	
029	IMMOBILI AMMINISTRATIVI, N.M.A.	CHF	2'000.00	129'500.00
RISULTATO COMPLESSIVO		CHF		1'460'900.00

Dicastero ordine pubblico e sicurezza, difesa

Centro di costo 111 “Polizia”

Le “Spese postali e telefoniche” al conto 3130.001 di CHF 5'500.00 sono generate dall’abbonamento mensile per la videosorveglianza sul territorio. Il conto 3158.000 “Aggiornamenti software e contratti di manutenzione” si riferisce principalmente al costo annuo per la manutenzione dell’impianto controllo targhe in Via S.M. Maddalena (CHF 3'500.00). unitamente al canone di manutenzione del server centrale per la videosorveglianza (CHF 2'600.00). La cifra esposta al conto 3612.102 “Rimborso Polizia del Vedeggio” (CHF 299'800.00), corrisponde alla stima dei costi per il servizio intercomunale d’ordine pubblico a carico di Torricella-Taverne per l’anno 2024. Il costo pro-



Servizi amministrativi
CH-6808 Torricella
Telefono 091 935 75 10
www.torricella-taverne.ch

capite è stimato in CHF 96.70 (+CHF 6.30 rispetto al preventivo 2023) per una popolazione di 14'509 abitanti e una spesa complessiva a carico dei Comuni di CHF 1'403'000.00. Per Torricella-Taverne il dato è riportato ritenuta una popolazione di 3'100 abitanti.

Centro di costo 140 “Diritto generale”

Questo centro di costo registra anche costi e ricavi inerenti all'ARP9, che restano a carico del Comune di Torricella-Taverne. Nella fattispecie si tratta dei conti 3010.008 “Mercedi a tutori e curatori” unitamente a quelli di computo dei relativi oneri sociali, il 3130.016 “Spese per tutele e curatele”, il 3132.004 “Onorari per perizie” e il 4260.002 “Recupero mercedi e oneri sociali tutori”.

Centro di costo 141 “Protezione giuridica, curatele, tutele”

Per quanto concerne la protezione giuridica, curatele, tutele (in pratica l'esercizio dell'Autorità Regionale di Protezione 9) si ricorda che il risultato d'esercizio di questo centro viene ripartito fra i Comuni interessati proporzionalmente al loro numero di abitanti (Torricella-Taverne, Manno, Gravesano, Mezzovico, Monteceneri, Bedano e Isole). Il contributo stimato a carico di Torricella-Taverne è in linea con quello a preventivo 2023 ed è pari a CHF 42'150.95.

Centro di costo 150 “Vigili del fuoco”

La valutazione del conto 3612.104 è stata adeguata al consuntivo 2022. L'aumento della quota parte a carico del Comune di Torricella-Taverne è dovuto essenzialmente ad accresciute spese del personale registrate dal servizio.

Centro di costo 161 “Difesa militare”

Nessuna osservazione particolare da formulare.

Centro di costo 162 “Protezione civile”

Il “Rimborso all'Ente Intercomunale PCi” (conto 3612.106 CHF 80'000.00) è stato esposto in funzione degli ultimi dati forniti dall'Ente, che indica un costo pro-capite pari a CHF 26.03 calcolato per una popolazione residente permanente nel 2022 di 3'080 abitanti.



Servizi amministrativi
 CH-6808 Torricella
 Telefono 091 935 75 10
 www.torricella-taverne.ch

			USCITE	
111	POLIZIA	CHF	322'300.00	
140	DIRITTO GENERALE	CHF	134'700.00	
141	PROTEZIONE GIURIDICA,CURATELE,TUTELE	CHF	227'500.00	
150	VIGILI DEL FUOCO	CHF	60'000.00	
161	DIFESA MILITARE	CHF	11'000.00	
162	PROTEZIONE CIVILE	CHF	85'200.00	840'700.00
			ENTRATE	
111	POLIZIA	CHF	7'000.00	
140	DIRITTO GENERALE	CHF	73'500.00	
141	PROTEZIONE GIURIDICA,CURATELE,TUTELE	CHF	185'349.05	
150	VIGILI DEL FUOCO	CHF	0.00	
161	DIFESA MILITARE	CHF	0.00	
162	PROTEZIONE CIVILE	CHF	0.00	265'849.05
RISULTATO COMPLESSIVO		CHF		574'850.95

Dicastero formazione

Centro di costo 211 “Scuola dell’infanzia”

La nuova Scuola dell’infanzia è in funzione da settembre 2021, è composta da 4 sezioni che quest’anno accolgono un totale di 71 bimbi. La stessa è dotata di un servizio mensa i cui costi e ricavi vengono rilevati nel centro di costo 219 “Scuola dell’obbligo”. A preventivo 2023 è stato inserito il conto 3010.005 “Stipendi e indennità personale parascolastico” per CHF 14'400.00, in quanto l’art. 39 del Regolamento Scuole comunali indica il diritto a una pausa meridiana di 30 minuti per i docenti che lavorano tutto il giorno. Sarà quindi necessaria l’assunzione di personale qualificato che permetta alla direzione d’istituto di attenersi alla direttiva. Il conto 3120.001 “Consumo energia elettrica” è ora valutato al centro di costo 217 “Edifici scolastici”.

Centro di costo 212 “Scuola elementare”

Le previsioni di risultato del centro di costo all’oggetto indicano un disavanzo di CHF 1'415'500.00 (-CHF 18'000.00 rispetto al preventivo 2023). Attualmente le Scuole elementari ospitano 142 bambini ripartiti in 9 classi (1 sezione in più rispetto all’anno scolastico 2022/2023), di conseguenza anche il conto 3020.000 “Stipendi e indennità docenti” registra un aumento di spesa. La stima del costo per “Stipendi e indennità docenti EF/EM/AP/DAP” (CHF 265'300.00) è inferiore rispetto al preventivo 2023, in quanto nel corpo docenti non è più presente la figura del docente d’appoggio. Il conto 3010.007 “Personale avventizio” (CHF 5'500.00) contempla la remunerazione di un’unità avventizia per il periodo estivo a supporto del custode SE, per lavori di sgombero materiale e preparazione classi per il nuovo anno scolastico. Gli “Acquisti per altro materiale di consumo” (conto 3101.010) sono stati accorpati per praticità al conto 3111.004 “Acquisto

**Servizi amministrativi**

CH-6808 Torricella

Telefono 091 935 75 10

www.torricella-taverne.ch

materiale vario”, mentre i conti 3120.001 “Consumo energia elettrica”, 3120.002 “Consumo olio riscaldamento” e 3120.003 “Consumo e smaltimento acque” sono ora valutati al centro di costo 217 “Edifici scolastici”. Il premio assicurativo per veicoli è stato adeguato al valore del nuovo mezzo acquistato, il conto comprende anche l'imposta di circolazione di due Humbar. Il conto 4612.101 “Rimborsi Comuni/Consorzi (SSP)” registra il recupero delle spese del Comune di Torricella-Taverne (quale Comune sede) nei confronti dei Comuni anch'essi datori di lavoro del nostro personale docente e per i quali si è anticipato lo stipendio. Questo importo varia di anno in anno a seconda di quale Ente funge da Comune sede e di quante unità didattiche sono assegnate ai docenti titolari. Le informazioni vengono comunicate solo all'inizio di ciascun anno scolastico; dunque, l'importo per l'ultimo quadrimestre del 2024 è di difficile previsione. Per il conto 3612.107 “Riparto stipendi docenti da Comune sede” vige lo stesso principio, ma in questo caso è il Comune terzo che funge da sede e Torricella-Taverne rimborsa l'anticipo dei costi del personale, i quali nel caso specifico non sono stati valutati. Dal momento che il disavanzo d'esercizio non è più condiviso con altri Enti, il conto 4631.003 “Contributo cantonale stipendi docenti” (CHF 320'000.00) è ora registrato secondo la classificazione funzionale nel centro di costo in oggetto e non più nel 219.

Centro di costo 217 “Edifici scolastici”

I conti 3120.001 “Consumo energia elettrica”, 3120.002 “Consumo olio riscaldamento” e 3120.003 “Consumo e smaltimento acque” per Scuola infanzia e Scuole elementari sono ora valutati nel centro di costo all'oggetto. Il conto 3130.003 “Pulizia edifici scolastici” (CHF 120'000.00) si riferisce alla pulizia della nuova Scuola dell'infanzia (CHF 45'000.00) e a quella della Scuola elementare (CHF 75'000.00). La valutazione delle manutenzioni agli stabili comprende anche il risanamento del tank dell'impianto di riscaldamento delle Scuole elementari per circa CHF 20'000.00.

Centro di costo 219 “Scuola dell'obbligo, n.m.a.”

Il conto 3010.003 “Stipendi e salari servizio mensa” (CHF 81'700.00) rileva lo stipendio di una cuoca al 100%, un sous-chef al 60% e un'insergente al 30%. Il minor costo rispetto al preventivo 2023 è dovuto alla modifica della chiave di riparto delle spese condivise con il centro Extrascolastico (splittate ora in ragione del 60% a carico della mensa Scuola dell'infanzia e 40% a carico del centro L'Impronta, precedentemente invece erano l'85%, rispettivamente il 15%). Il conto 3105.000 “Acquisto generi alimentari” (CHF 80'000.00) comprende anche i costi per la preparazione dei pasti destinati ai bambini iscritti al centro Extrascolastico. Il recupero di queste spese è registrato come accredito interno al conto 4900.000. Il costo a carico delle famiglie è di CHF 5.00 per pasto consumato, i relativi ricavi sono contabilizzati al conto 4240.015 “Rette per servizio mensa SI”. Dalla primavera 2023 anche i docenti della Scuola elementare possono consumare i pasti preparati dalla mensa della Scuola dell'infanzia; le tariffe di fatturazione applicate si allineano a quelle cantonali.



Servizi amministrativi
 CH-6808 Torricella
 Telefono 091 935 75 10
 www.torricella-taverne.ch

				USCITE	
211	SCUOLE DELL'INFANZIA	CHF		522'400.00	
212	SCUOLA ELEMENTARE	CHF		1'869'600.00	
217	EDIFICI SCOLASTICI	CHF		321'400.00	
219	SCUOLA DELL'OBBLIGO, N.M.A	CHF		202'600.00	2'916'000.00
				ENTRATE	
211	SCUOLE DELL'INFANZIA	CHF		145'400.00	
212	SCUOLA ELEMENTARE	CHF		454'100.00	
217	EDIFICI SCOLASTICI	CHF		0.00	
219	SCUOLA DELL'OBBLIGO, N.M.A	CHF		71'100.00	670'600.00
RISULTATO COMPLESSIVO		CHF			2'245'400.00

Dicastero cultura, sport e tempo libero, chiesa

Centro di costo 312 “Patrimonio storico e culturale”

Conto 3636.010 “Contributo a progetto Ass. Castrum Tabernarum” (CHF 10'000.00): l'importo inserito a preventivo si riferisce alla sistemazione dei sentieri che conducono al sedime. Il contributo a privati per restauri di beni culturali (conto 3637.004) rileva a preventivo un importo di CHF 30'000.00. La legge NAPR (Norme Attuazione Piano Regolatore) art. 44 Beni culturali protetti cpv c) infatti cita: *Contributo finanziario alla conservazione 1. Il Comune partecipa ai costi di manutenzione regolare, di conservazione e di restauro dei beni protetti d'interesse locale, previo esame del progetto d'intervento e quando i lavori non possono essere finanziati con altri mezzi. 2. Il Comune partecipa inoltre ai costi di manutenzione regolare, di conservazione e di restauro dei beni protetti d'interesse cantonale, salvo che non vi provvedano altri enti locali.*

Centro di costo 329 “Cultura, n.m.a.”

Il conto 3120.001 “Consumo energia elettrica” è stato stimato in via cautelativa in CHF 7'200.00 in ragione degli elevati acconti richiesti nel 2023. Ad ogni modo ci si attende un dato a consuntivo inferiore e allineato con le % di aumento comunicate da AIL. Il “Contributo a manifestazioni diverse” (CHF 7'000.00) registra il sostegno ad associazioni del territorio attive nell'organizzazione di eventi ricreativi o sportivi, mentre i “Contributi ad associazioni e società del territorio” (CHF 8'500.00) sono stati adeguati al numero di società a carattere culturale attualmente in essere (11 in totale).

Centro di costo 341 “Sport”

Conto 3143.002 “Manutenzione impianti sportivi” (CHF 95'000.00): trattasi del versamento di CHF 85'000.00 a favore dell'AC Taverne vincolato alla Convenzione sottoscritta con la società sportiva, della partecipazione ai costi di manutenzione e custodia del campo sportivo di CHF 9'600.00, per i quali l'AC Taverne ha assunto un collaboratore fisso a



Servizi amministrativi
 CH-6808 Torricella
 Telefono 091 935 75 10
 www.torricella-taverne.ch

tempo parziale e i cui relativi oneri sono ripartiti tra Comune e società in ragione del 50% ciascuno (vedi RM 3329 del 3.9.2018).

Centro di costo 342 “Tempo libero”

Il conto 3111.000 “Acquisto attrezzature” rileva la spesa per l’eventuale acquisto di porte da calcio provvisorie da posizionare nei pressi del futuro comparto sportivo a disposizione della popolazione. I costi e ricavi di pertinenza della sala multiuso sono ora rilevati al centro di costo 029 “Immobili amministrativi”.

Centro di costo 350 “Chiese e affari religiosi”

La stima del conto 3632.104 “Altre religioni” è stata abbassata a CHF 1'000.00, in ragione dei precedenti dati rilevati a consuntivo. Negli ultimi anni, infatti, la spesa non ha mai superato l’importo di CHF 500.00.

			USCITE	
312	PATRIMONIO STORICO E CULTURALE	CHF	40'000.00	
329	CULTURA, N.M.A.	CHF	45'300.00	
341	SPORT	CHF	151'200.00	
342	TEMPO LIBERO	CHF	37'500.00	
350	CHIESE E AFFARI RELIGIOSI	CHF	81'100.00	355'100.00
			ENTRATE	
312	PATRIMONIO STORICO E CULTURALE	CHF	0.00	
329	CULTURA, N.M.A.	CHF	15'000.00	
341	SPORT	CHF	13'000.00	
342	TEMPO LIBERO	CHF	200.00	
350	CHIESE E AFFARI RELIGIOSI		0.00	28'200.00
RISULTATO COMPLESSIVO		CHF		326'900.00

Dicastero sanità

Centro di costo 412 “Case medicalizzate, di riposo e di cura”

Per quanto attiene al conto 3612.100 “Rimborso Consorzio casa anziani Medio Vedeggio”, è stata mantenuta la cifra di CHF 120'000.00 a titolo di partecipazione alle spese e investimenti. Nell’ambito della Previdenza sociale, al momento della stesura del presente Messaggio municipale le disposizioni cantonali 2024 inerenti alle spese per la sanità e la socialità non erano ancora giunte. Le valutazioni dei diversi contributi sono dunque state fatte sulla base delle indicazioni fornite in occasione dell’allestimento del preventivo 2023. I costi per anziani ospiti di istituti prevedono un importo di CHF 53.00 per giornata di presenza (+CHF 2.00 rispetto al preventivo 2022). I Comuni, che hanno propri domiciliati nelle case per anziani finanziate unicamente per le prestazioni di cura, devono calcolare un



Servizi amministrativi
 CH-6808 Torricella
 Telefono 091 935 75 10
 www.toricella-taverne.ch

importo di CHF 18.00 per giornata di presenza, come pure per i residenti in case per anziani fuori Cantone circa CHF 33.00 per giornata di presenza. La somma di queste tre quote non può in tutti i casi superare il 6% del gettito d'imposta cantonale 2020 del nostro Comune. Alla cifra ottenuta va aggiunto il 5.9% del nostro gettito d'imposta cantonale 2020. I dati di riferimento per Torricella-Taverne a settembre 2023 registrano 32 anziani ospitati in strutture specializzate e stabiliscono l'importo previsto a nostro carico in CHF 977'100.00 (+CHF 40'900.00 rispetto ai dati di preventivo 2023).

Centro di costo 422 “Servizi di salvataggio”

Per il servizio autolettiga della Croce Verde di Lugano si stima un costo pro-capite nel 2024 di circa CHF 20.10, ritenuta una popolazione residente permanente nel 2022 di 3080 abitanti.

Centro di costo 432 “Altra lotta contro le malattie”

Considerata la scemata pericolosità del virus si rinuncia a stimare costi e ricavi del gruppo all'oggetto.

Centro di costo 433 “Servizio medico scolastico”

Nessuna osservazione particolare.

Centro di costo 490 “Sanità, n.m.a.”

Nessuna osservazione particolare.

				USCITE	
412	CASE MEDICALIZZATE, DI RIPOSO E DI CURA	CHF	1'112'100.00		
422	SERVIZI DI SALVATAGGIO	CHF	62'000.00		
432	ALTRA LOTTA CONTRO LE MALATTIE	CHF	0.00		
433	SERVIZIO MEDICO SCOLASTICO	CHF	21'000.00		
490	SANITA', N.M.A.	CHF	1'600.00		1'196'700.00
				ENTRATE	
412	CASE MEDICALIZZATE, DI RIPOSO E DI CURA	CHF	0.00		
422	SERVIZI DI SALVATAGGIO	CHF	0.00		
432	ALTRA LOTTA CONTRO LE MALATTIE	CHF	0.00		
433	SERVIZIO MEDICO SCOLASTICO	CHF	0.00		
490	SANITA', N.M.A.	CHF	0.00		0.00
RISULTATO COMPLESSIVO		CHF			1'196'700.00

Dicastero sicurezza sociale

Centro di costo 530 “AVS e contributi comunali a fondi centrali”

L'importo esposto al conto “Contributo comunale ai fondi AVS/AI/PC/AM” (cto. 3631.000) è



Servizi amministrativi
 CH-6808 Torricella
 Telefono 091 935 75 10
 www.torricella-taverne.ch

stato calcolato nel seguente modo:

Gettito valutato imposta cantonale 2020 del Comune	CHF	8'211'064.00
Contributo (8.5% del gettito)	CHF	698'000.00

Centro di costo 544 “Protezione dei giovani”

Si ricorda che da settembre 2021 il servizio extrascolastico “L'impronta” è ubicato presso il Centro Carvina, dove sono stati presi in locazione ampi spazi in grado di accogliere 40 bambini contemporaneamente. Il canone di locazione ammonta a CHF 60'100.00 annui compreso l'acconto spese ed è registrato nel conto 3160.004. Dal 2024 il centro beneficerà di un contributo pubblico pari al 58% dei costi riconosciuti (precedentemente 57%), ovvero la somma del costo degli stipendi e della formazione del personale educativo e delle spese per il materiale ludico. Per tale ragione, contestualmente alla sua natura di Ente pubblico, è tenuto al rispetto della legge sulle commesse pubbliche. A complemento d'informazione l'Ufficio del sostegno a enti e attività per le famiglie (UFaG) ha riconosciuto per l'anno in corso un sussidio di CHF 25.71 per ora educativa prestata, fino a un riconoscimento massimo di 5'769 ore. Si ricorda inoltre che dal 01.01.2022 il settore delle strutture d'accoglienza per l'infanzia sottostà al contratto collettivo di lavoro. Il conto 3010.003 “Stipendi e salari servizio mensa” registra un aumento di CHF 27'900.00 rispetto al preventivo 2023, dovuto essenzialmente alla modifica della chiave di riparto delle spese condivise con la mensa della Scuola dell'infanzia (splittate ora in ragione 40% a carico del servizio extrascolastico e del 60% a carico della mensa Scuola dell'infanzia). Il conto 3105.000 “Acquisto generi alimentari” (CHF 3'500.00) registra ora solo le piccole spese vive, mentre il costo per l'acquisto delle derrate alimentari destinate alla refezione sono inserite nel conto d'addebito interno 3900.000, proveniente dal ceco 219 (CHF 32'000.00). L'importo è stato calcolato nella misura del 40% sul totale degli acquisti di natura alimentare preventivati al ceco 219, con ripartizione in base al numero di pasti annui totali preparati (17'000 porzioni, di cui 6'800 a carico del servizio extrascolastico). Le entrate registrate al conto 4240.007 “Ricavo da rette per servizi extrascolastici” sono stimate in CHF 89'000.00 (+CHF 4'000.00 rispetto al preventivo 2023). Si ricorda che le normative vigenti in materia di protezione della gioventù prevedono uno sconto sulle rette pagate dalle famiglie (pasti esclusi), che viene rimborsato al Comune direttamente dall'UFaG sotto forma di aiuto soggettivo ed è conteggiato nel conto 4631.002 “Rimborso aiuto soggettivo alle famiglie”. La stima per l'incasso del sussidio cantonale è stata aumentata di CHF 10'000.00 rispetto al 2023 (ora registrata per CHF 150'000.00), in considerazione dell'aumento del costo “Stipendi personale educativo” e dell'aumento del contributo di un punto percentuale. Nel centro 544 è stata inserita anche la presa a carico dei costi per la donazione dei sacchi rifiuti alle famiglie con nuovi nascituri (conto 3930.005, addebito interno da ceco 730 “Eliminazione rifiuti”).

Centro di costo 579 “Assistenza, n.m.a.”

I nostri servizi sociali, affidati all'operatrice sociale del Comune, continuano ad occuparsi di



Servizi amministrativi
 CH-6808 Torricella
 Telefono 091 935 75 10
 www.torricella-taverne.ch

persone in difficoltà finanziarie e non solo. La previsione 2024 per il contributo alle spese assistenziali (conto 3631.003) è stimato in CHF 210'000.00, tenuto conto dell'attuale numero di incarti da gestire. Nell'ambito dei contributi versati al Cantone per le spese di cura, al momento della stesura del presente Messaggio municipale le disposizioni cantonali 2024 inerenti alle spese per la sanità e la socialità non erano ancora giunte. Le valutazioni dei diversi contributi sono dunque state fatte sulla base delle indicazioni fornite in occasione dell'allestimento del preventivo 2023. Per quanto concerne il finanziamento del SACD (conto 3632.106) si stima un contributo pari ad una percentuale uniforme del gettito d'imposta cantonale 2020 del 3.03% (+CHF 10'400.00 rispetto al preventivo 2023), mentre per il finanziamento dei servizi d'appoggio (conto 3632.107) si stima un importo pari ad una percentuale uniforme del gettito cantonale d'imposta 2020 del 2.10% (+CHF 7'200.00 rispetto al preventivo 2023). Il contributo per il finanziamento degli aiuti diretti per il mantenimento a domicilio (conto 3632.108), è stato adeguato considerata una stima di CHF 28.39 per abitante (+CHF 400.00 rispetto all'ultimo preventivo). Il conto 3090.000 "Formazione professionale amministrazione" CHF 500.00 si riferisce agli incontri formativi dell'operatrice con uno specialista di riferimento. Nel centro 579 sono state inserite anche le prese a carico dell'esenzione della tassa rifiuti per i beneficiari di prestazioni assistenziali e dei costi per la donazione dei sacchi rifiuti alle famiglie con anziani incontinenti (conti 3930.004 e 3930.006, addebito interno da ceco 730 "Eliminazione rifiuti").

			USCITE	
530	AVS E CONTRIBUTI COMUNALI A FONDI CENTRALI	CHF	698'000.00	
544	PROTEZIONE DEI GIOVANI	CHF	567'100.00	
579	ASSISTENZA, N.M.A.	CHF	855'600.00	2'120'700.00
			ENTRATE	
530	AVS E CONTRIBUTI COMUNALI A FONDI CENTRALI	CHF	5'900.00	
544	PROTEZIONE DEI GIOVANI	CHF	266'000.00	
579	ASSISTENZA, N.M.A.	CHF	26'100.00	298'000.00
RISULTATO COMPLESSIVO		CHF		1'822'700.00

Dicastero trasporti e comunicazioni

Centro di costo 613 "Strade cantonali"

Nessuna osservazione particolare.

Centro di costo 615 "Strade comunali"

Dall'autunno 2020 è in vigore un servizio di picchetto della squadra esterna attivo 7 giorni su 7, il cui costo annuo è pari a CHF 16'400.00 (registrato al conto 3010.010). La rete stradale e pedonale richiede uno sforzo finanziario di manutenzione non indifferente, che

**Servizi amministrativi**

CH-6808 Torricella

Telefono 091 935 75 10

www.toricella-taverne.ch

per l'anno venturo è valutato in CHF 125'000.00 (conto 3141.000). Il servizio di sgombero neve e spandisale (conto 3141.002) è stato stimato come lo scorso anno in CHF 60'000.00. Questo importo negli ultimi tempi è divenuto di difficile prevedibilità, in quanto strettamente collegato agli eventi climatici stagionali. Il costo del conto 3143.000 "Manutenzione parchi, giardini e aiuole" è stato mantenuto a CHF 80'000.00, in quanto oltre alla cura degli spazi verdi demandata in outsourcing, la vastità del comprensorio comunale richiede talvolta interventi a regia non preventivamente considerati per la cura e il mantenimento del territorio. La "Manutenzione straordinaria del territorio" (conto 3143.006) è stata aumentata a CHF 15'000.00, in ragione dell'accresciuta frequenza di fenomeni atmosferici estremi. Il conto 3144.000 "Manutenzione stabili e strutture" è stato valutato in CHF 10'000.00, in quanto sono previsti lavori di sistemazione al tetto del magazzino comunale. I posteggi pubblici del territorio a partire dall'estate 2020 non sono più gratuiti, per poterne fruire occorre munirsi di un bollino, il cui costo varia in funzione della durata d'utilizzo del parcheggio. Nel 2024 si prevedono introiti per circa CHF 30'000.00 (conto 4472.000), a fronte di commissioni per la gestione degli incassi via APP di CHF 1'200.00 (conto 3130.032).

Centro di costo 622 "Traffico regionale e d'agglomerato"

Conto 3631.001 "Servizio trasporto pubblico regionale": il preventivo globale 2024 riporta una spesa di CHF 30.0 mio, da ripartire sui Comuni ticinesi in funzione del proprio indice di forza finanziaria e del numero di abitanti. La quota parte a carico del Comune di Torricella-Taverne ammonta per il 2024 a CHF 215'900.00.

Centro di costo 629 "Trasporti pubblici, n.m.a."

A partire dal 2024 le FFS dismetteranno il servizio di vendita delle carte giornaliere Flexicard, che verranno sostituite da titoli di trasporto denominati "carte giornaliere Comune". I nuovi biglietti, in vendita presso la cancelleria comunale, non avranno più un prezzo fisso come in precedenza; il costo varierà in funzione della tratta percorsa e/o del momento in cui il titolo di trasporto verrà acquistato. Il Comune, che fungerà da intermediario, riceverà da FFS provvigioni sulla vendita dei biglietti. Maggiori dettagli inerenti alla nuova gestione del servizio arriveranno solo nelle prossime settimane. Il "Contributo comunale utilizzo trasporti pubblici" (conto 3637.000) rimane invariato anche per il 2024 a CHF 33'000.00.



Servizi amministrativi
 CH-6808 Torricella
 Telefono 091 935 75 10
 www.torricella-taverne.ch

			USCITE	
613	STRADE CANTONALI	CHF	8'300.00	
615	STRADE COMUNALI	CHF	780'000.00	
622	TRAFFICO REGIONALE E D'AGGLOMERATO	CHF	257'200.00	
629	TRASPORTI PUBBLICI, N.M.A.	CHF	61'000.00	1'106'500.00
			ENTRATE	
613	STRADE CANTONALI	CHF	0.00	
615	STRADE COMUNALI	CHF	37'500.00	
622	TRAFFICO REGIONALE E D'AGGLOMERATO	CHF	0.00	
629	TRASPORTI PUBBLICI, N.M.A.	CHF	29'000.00	66'500.00
RISULTATO COMPLESSIVO		CHF		1'040'000.00

Dicastero protezione dell'ambiente e pianificazione del territorio

Centro di costo 710 "Approvvigionamento idrico"

La previsione di spesa per la "Manutenzione ordinaria rete idrica" resta stabile come nel 2023 a CHF 80'000.00, mentre l'acquisto di acqua potabile (conto 3120.005) è stato abbassato per il 2024 a CHF 30'000.00, ipotizzando che l'anno venturo non vi sarà più come nel 2022 un accresciuto fabbisogno idrico dovuto alla carenza di precipitazioni. È stata inserita una stima di spesa di CHF 3'000.00 per eventuali "Consulenze di terzi" aventi per oggetto il nuovo manuale Aquati. Il conto 3143.007 "Ricerche perdite rete idrica" è stato aumentato a CHF 20'000.00. Il servizio "Approvvigionamento idrico" è tenuto ad autofinanziarsi tramite tasse causali (art. 160 LOC e 13 RGFCC). Per ottemperare a questo principio secondo le vigenti disposizioni legislative e raggiungere quindi la copertura totale dei costi di gestione, l'anno venturo si dovranno raggiungere entrate totali derivanti dalle tasse da approvvigionamento idrico pari almeno a CHF 416'100.00 (-CHF 900.00 rispetto al preventivo 2023).

Centro di costo 720 "Eliminazione acque di scarico"

Oltre agli investimenti per la costruzione e il rifacimento delle canalizzazioni, bisogna pianificare anche costanti interventi di manutenzione alla rete fognaria. Come già riportato a pagina 10 al capitolo "Spese di trasferimento", il CDALED ha approvato un Messaggio inerente al principio di finanziamento a quote costanti degli investimenti di una certa rilevanza, i quali sono ammortizzati in base al costo totale a carico del Comune, già a partire dall'anno seguente l'inizio dei lavori e il versamento della prima rata. Questo principio implica un aumento degli ammortamenti provenienti dai contributi per investimenti. Affinché il prelievo delle tasse d'uso (in particolar modo per le canalizzazioni, ma anche per il consumo d'acqua potabile) rimanga quanto più possibile contenuto, il Municipio ha aderito alle indicazioni del Sorvegliante dei prezzi e dal 2023 anche gli stabili comunali sono soggetti a queste tasse.

**Servizi amministrativi**

CH-6808 Torricella

Telefono 091 935 75 10

www.torricella-taverne.ch

Il conto 3143.001 “Manutenzione canalizzazioni” (ordinaria) è stato preventivato in CHF 25'000.00 (-CHF 5'000.00), adeguando l'importo alle cifre di consuntivo. Per quanto riguarda l'accantonamento manutenzione straordinaria delle canalizzazioni, per ridurre la perdita prevista del centro di costo, si rinuncia per il 2024 ad aumentare il fondo. Si ricorda che la costituzione del fondo accantonamento manutenzione straordinaria canalizzazioni serve per la copertura delle spese annue di manutenzione e l'accantonamento annuo deve corrispondere alla spesa media di diversi anni. Ad oggi, tuttavia, è stato accumulato un fondo di CHF 496'000.00, quindi l'importo al momento è ritenuto sufficiente allo scopo per cui serve. Tuttavia, qualora invece il servizio dovesse generare un utile, si procederà come di consueto al versamento di CHF 25'000.00 al fondo in questione. Il costo del conto 3612.103 “Rimborso al Consorzio depurazione acque” (CHF 267'900.00) viene stabilito annualmente dall'amministrazione del CDALED. Per raggiungere la copertura dei costi di gestione, l'anno venturo si dovranno generare entrate totali derivanti dalle tasse d'uso pari a circa CHF 529'000 (-CHF 35'900.00 rispetto al preventivo 2023).

Centro di costo 730 “Gestione dei rifiuti”

Dall'introduzione della tassa sul sacco nel 2019, il capitolo “Gestione dei rifiuti” resta ancora oggi un tema con molti spunti di discussione. Le direttive degli Enti pubblici superiori permangono dinamiche: l'ultima indicazione, valida dal 1. giugno 2023, ha introdotto l'obbligo per tutti i comuni ticinesi di raccolta separata delle plastiche in polipropilene/PP e polietilene/PE (che sono quelle a prestarsi maggiormente, da un profilo tecnico, ambientale ed economico, a essere riciclate). Il Consiglio di Stato ha invece risolto di mantenere invariata e dunque plafonata la forchetta cantonale per la tassa causale anche per il 2024. L'obiettivo del consuntivo 2023 di coprire il 100% delle spese verrà probabilmente raggiunto, così come per il 2024 si prevede di raggiungere il pareggio dei conti. Dal 2023 è inoltre entrata in vigore la nuova convenzione sottoscritta con la ditta Gianni Ochsner Servizi Pubblici SA che regola l'uso dell'Ecocentro Serta, con tariffe e direttive ridefinite e approvate dal nostro Legislativo. Confermati anche per l'anno venturo il mantenimento del cosiddetto “giro verde” e della raccolta rifiuti ingombranti porta a porta una volta l'anno.

La cifra a preventivo per il conto 3130.019 “Servizio di raccolta RSU, vetro e carta” è stata adeguata all'importo di preconsuntivo 2023, attestandosi a CHF 58'000.00. Il conto 3130.020 “Servizio raccolta e smaltimento scarti vegetali” è stato aumentato di CHF 18'000.00, in quanto la ditta Gianni Ochsner Servizi Pubblici SA dal 2023 fattura al Comune anche lo smaltimento dei rifiuti vegetali raccolti. Il recupero parziale di questi costi (circa il 50%) è contabilizzato nel conto dei ricavi 4240.006 “Tassa raccolta scarti vegetali”. Per contro, nell'ottica dell'ottimizzazione dei costi del capitolo rifiuti, sono stati estrapolati dal conto 3130.021 “Smaltimento rifiuti vari” le spese per lo smaltimento dei rifiuti da scopatrici, ponendole a carico del centro di costo 615 “Strade comunali”. I costi di gestione dell'Ecocentro Serta sono stati valutati in CHF 197'300.00, in ragione della nuova tariffa pro capite pari a CHF 62.00 (minore di CHF 5.50 rispetto alla precedente convenzione). Il

**Servizi amministrativi**

CH-6808 Torricella

Telefono 091 935 75 10

www.torricella-taverne.ch

conto 3611.000 “Rimborso all’Azienda Cantonale dei rifiuti ACR” ha invece subito un leggero aumento nelle previsioni di spesa (da CHF 57'000.00 a CHF 63'000.00), in quanto alla popolazione ora non è più permesso depositare all’Ecocentro Serta rifiuti solidi urbani a titolo di ingombranti; il tonnellaggio di RSU bruciati all’Azienda Cantonale dei Rifiuti è quindi aumentato e di riflesso anche i costi a carico del conto all’oggetto hanno subito un incremento. Il costo del conto 3137.001 “IVA non recuperabile” è stato azzerato: una recente sentenza del Tribunale Federale (con effetto retroattivo di 5 anni) non autorizza più l’Amministrazione Federale delle Contribuzioni a limitare ai Comuni la deduzione dell’imposta precedente. Gli importi pagati in eccesso all’AFC sono stati pertanto restituiti al Comune nel corso del 2023. La stima delle perdite su debitori (conto 3181.002) di CHF 14'000.00 è stata prudenzialmente mantenuta sulla scorta dei precedenti consuntivi. L’ammortamento dei punti raccolta rifiuti interrati verrà applicato a quote costanti di CHF 29'000.00 annui fino all’anno 2029. Per quanto attiene ai ricavi, la vendita dei sacchi (registrata come tassa causale) è stata portata a CHF 105'000.00, in ossequio alle conseguenze dell’inasprimento dei controlli presso l’Ecocentro Serta. L’introito della tassa base (che ora rimane esente solo per le persone al beneficio di prestazioni assistenziali e complementari) è stimato in CHF 290'000.00. La minore entrata di CHF 16'700.00 relativa a questi casi è stata posta a carico del capitolo “Assistenza”, mentre nel ceco 730 figura come accredito interno al conto 4930.004. La fornitura di sacchi rifiuti per le nuove nascite e gli anziani incontinenti è stata valutata complessivamente in CHF 2'400.00, mentre quella alle strade e agli stabili comunali è stimata in CHF 15'100.00. Il costo di questi accrediti interni è stato registrato rispettivamente nei capitoli Protezione giovani, Assistenza, Immobili comunali e Strade comunali.

Centro di costo 741 “Opere di sistemazione dei corsi d’acqua”

Nessuna osservazione particolare.

Centro di costo 761 “Protezione dell’aria e del clima”

Il controllo della combustione degli impianti riscaldanti è ora di esclusiva competenza comunale. Il servizio è stato affidato in outsourcing in quanto l’amministrazione comunale non dispone di personale appositamente formato allo scopo. Il 01.10.2023 ha avuto inizio il 21mo ciclo di combustione, che terminerà il 30.09.2025. La prossima fatturazione ai proprietari d’immobili sarà quindi effettuata nel 2025.

Centro di costo 769 “Altri tipi di lotta contro l’inquinamento ambientale e risparmio energetico”

Il Municipio sta definendo e aggiornando il Regolamento e l’Ordinanza per gli incentivi comunali in materia di risparmio energetico. Nell’ambito della protezione dell’ambiente ha pertanto deciso di mantenere invariato il sussidio per l’acquisto di biciclette elettriche (conto 3637.001 CHF 8'500.00) e di introdurre contributi per il risanamento degli edifici (conto 3637.007 CHF 70'000.00). Il conto 4500.500 “Prelievi dal fondo FER” per CHF 115'400.00 registra invece l’uso che viene fatto del credito a disposizione per la



Servizi amministrativi
 CH-6808 Torricella
 Telefono 091 935 75 10
 www.torricella-taverne.ch

sostenibilità ambientale, per quanto attiene alle energie rinnovabili registrate a gestione corrente (per il 2024: compensazione contributi biciclette elettriche CHF 8'500.00, utilizzo mezzi pubblici CHF 33'000.00, costi di noleggio stazioni Emotì CHF 2'500.00, leasing veicoli elettrici CHF 1'400.00 e incentivi per risanamento di edifici CHF 70'000.00). È stato creato il conto 3632.102 "Contributi a Commissione Vedeggio Valley" (CHF 35'000.00) per progetti inerenti al tema Regione energia in collaborazione con diversi Comuni della Valle del Vedeggio.

Centro di costo 771 "Cimitero e sepoltura"

Nessuna osservazione particolare.

Centro di costo 790 "Pianificazione del territorio"

Gli "Studi pianificatori" (conto 3131.000 CHF 30'000.00) sono riferiti alle richieste di consulenza del Comune inerenti alle tematiche di carattere pianificatorio. È stato aperto il conto 3132.006 Commissione nuclei (CHF 10'000.00), in quanto l'art. 13 del nostro PR prevede che le domande inerenti a mappali inclusi nel PPN vengano visionati da una commissione consultiva composta da 1 Municipale e 4 professionisti (2 architetti, 1 giurista e il pianificatore comunale).

			USCITE	
710	APPROVVIGIONAMENTO IDRICO	CHF	416'100.00	
720	ELIMINAZIONE DELLE ACQUE DI SCARICO	CHF	529'000.00	
730	GESTIONE DEI RIFIUTI	CHF	477'500.00	
741	OPERE DI SISTEMAZIONE DEI CORSI D'ACQUA	CHF	45'000.00	
761	PROTEZIONE DELL'ARIA E DEL CLIMA	CHF	2'300.00	
	ALTRI TIPI DI LOTTA CONTRO L'INQUINAMENTO AMBIENTALE E			
769	RISPARMIO ENERGETICO	CHF	256'000.00	
771	CIMITERI E SEPOLTURA	CHF	10'400.00	
790	PIANIFICAZIONE DEL TERRITORIO	CHF	52'400.00	1'788'700.00
			ENTRATE	
710	APPROVVIGIONAMENTO IDRICO	CHF	416'100.00	
720	ELIMINAZIONE DELLE ACQUE DI SCARICO	CHF	529'000.00	
730	GESTIONE DEI RIFIUTI	CHF	477'500.00	
741	OPERE DI SISTEMAZIONE DEI CORSI D'ACQUA	CHF	0.00	
761	PROTEZIONE DELL'ARIA E DEL CLIMA	CHF	0.00	
	ALTRI TIPI DI LOTTA CONTRO L'INQUINAMENTO AMBIENTALE E			
769	RISPARMIO ENERGETICO	CHF	255'400.00	
771	CIMITERI E SEPOLTURA	CHF	4'500.00	
790	PIANIFICAZIONE DEL TERRITORIO	CHF	0.00	1'682'500.00
RISULTATO COMPLESSIVO		CHF		106'200.00



Servizi amministrativi
 CH-6808 Torricella
 Telefono 091 935 75 10
 www.torricella-taverne.ch

Dicastero economia pubblica

Centro di costo 813 “Miglioramenti della produzione animale”

Nessuna osservazione particolare.

Centro di costo 814 “Miglioramenti della produzione vegetale”

Nessuna osservazione particolare.

Centro di costo 820 “Selvicoltura”

Il conto 3143.005 è stato aumentato a CHF 16'000.00, in quanto registra ora i costi di gestione corrente per l'estirpazione della vegetazione neofita.

Centro di costo 840 “Turismo”

Nessuna osservazione particolare.

Centro di costo 871 “Elettricità”

Nessuna osservazione particolare.

			USCITE	
813	MIGLIORAMENTI DELLA PRODUZIONE ANIMALE	CHF	0.00	
814	MIGLIORAMENTI DELLA PRODUZIONE VEGETALE	CHF	600.00	
820	SELVICOLTURA	CHF	16'000.00	
840	TURISMO	CHF	16'600.00	
871	ELETTRICITA'	CHF	0.00	33'200.00
			ENTRATE	
813	MIGLIORAMENTI DELLA PRODUZIONE ANIMALE	CHF	0.00	
814	MIGLIORAMENTI DELLA PRODUZIONE VEGETALE	CHF	0.00	
820	SELVICOLTURA	CHF	0.00	
840	TURISMO	CHF	0.00	
871	ELETTRICITA'	CHF	118'100.00	118'100.00
	RISULTATO COMPLESSIVO	CHF		-84'900.00

Dicastero finanze e imposte

L'articolo 169 cpv. 2) LOC prevede che il preventivo debba contenere le previsioni sui ricavi, sulle spese di gestione corrente con esplicita indicazione del fabbisogno. Deve inoltre dare

**Servizi amministrativi**

CH-6808 Torricella

Telefono 091 935 75 10

www.torricella-taverne.ch

indicazioni sul gettito dell'imposta comunale, determinando il presumibile risultato d'esercizio. Il contributo di livellamento 2023 della potenzialità fiscale del nostro Comune ammonta a CHF 738'078.00 e verrà incassato alla fine di novembre.

La previsione delle imposte è indicata unicamente qui di seguito; nel conto preventivo di dettaglio non figura alcuna calcolazione. Il gettito delle persone fisiche e giuridiche è stato calcolato prendendo come base il gettito valutato 2020 (importi utilizzati per il calcolo dei contributi cantonali) in quanto è il valore più vicino alla realtà.

Specifichiamo sotto i dettagli degli importi previsti (fonti: "Accertamento gettito imposta cantonale" inviatoci dalla Sezione Enti Locali il 12 maggio 2023 e statistica finanziaria cantonale Sezione Enti Locali "Risorse fiscali"):

Gettito cantonale Persone fisiche	CHF	5'745'729.00
Gettito cantonale Persone giuridiche	CHF	1'261'209.00
Imposta immobiliare	CHF	464'681.00
Imposta personale	CHF	98'448.00

I ricavi d'imposta sono registrati secondo il principio di competenza. È quindi necessario effettuare una delimitazione a fine anno (valutazione del gettito d'imposta dell'anno); l'importo delle imposte da incassare valutate a fine anno viene registrato nei Ratei e risconti attivi, al conto 1042. Le imposte emesse (a titolo di acconto e di conguaglio) vengono registrate nel relativo conto debitori 1012. Le perdite e condoni imposte, le imposte alla fonte e le sopravvenienze d'imposta PF e PG sono state valutate in base ai risultati a consuntivo degli ultimi anni, tuttavia sempre in ottemperanza al principio della prudenza. La partecipazione finanziaria del nostro Comune al finanziamento dei compiti cantonali è stabilita per il 2024 in CHF 185'000.00 mentre, come da comunicazione SEL, vi sarà una partecipazione in favore dei Comuni all'armonizzazione delle imposte dirette, che l'anno venturo per Torricella-Taverne si dovrebbe tradurre in un accredito pari a CHF 61'800.00.



Servizi amministrativi
 CH-6808 Torricella
 Telefono 091 935 75 10
 www.torricella-taverne.ch

			USCITE	
910	IMPOSTE	CHF	100'000.00	
930	PEREQUAZIONE FINANZIARIA E COMPENSAZIONE DEGLI ONERI	CHF	5'500.00	
950	PARTECIPAZIONI AD ENTRATE DEL CANTONE	CHF	12'500.00	
961	INTERESSI	CHF	90'200.00	
970	RIDISTRIBUZIONI DI TASSE LEGATE AL CO2	CHF	0.00	
990	VOCI NON RIPARTITE	CHF	811'840.00	1'020'040.00
			ENTRATE	
910	IMPOSTE	CHF	765'000.00	
930	PEREQUAZIONE FINANZIARIA E COMPENSAZIONE DEGLI ONERI	CHF	750'000.00	
950	PARTECIPAZIONI AD ENTRATE DEL CANTONE	CHF	74'800.00	
961	INTERESSI	CHF	50'500.00	
970	RIDISTRIBUZIONI DI TASSE LEGATE AL CO2	CHF	2'000.00	
990	VOCI NON RIPARTITE	CHF	0.00	1'642'300.00
RISULTATO COMPLESSIVO		CHF		-622'260.00

• Moltiplicatore d'imposta

La valutazione delle imposte presuppone anche l'applicazione di un determinato moltiplicatore che deve essere deciso nell'ambito della presentazione dei conti preventivi. Com'è noto, dal 2011 la competenza di fissare il moltiplicatore è passata dall'Esecutivo al Legislativo comunale per effetto di una sentenza del TrAm (Tribunale cantonale amministrativo). La Legge organica comunale (art. 177) indica le modalità per la definizione del moltiplicatore. Il Municipio lo deve sottoporre al Consiglio comunale con l'approvazione del preventivo dell'anno a cui si riferisce o al più tardi entro il 31 maggio.

Negli ultimi anni il Consiglio comunale ha fissato il moltiplicatore all'85%.

Malgrado per il 2024 si preveda una perdita d'esercizio, la quota di capitale proprio registrata a bilancio a fine 2022 pari a CHF 8'175'191.84 e corrispondente al 25% del totale dei passivi, indica un parametro giudicato buono; questo contesto permetterà l'assorbimento del disavanzo senza dover necessariamente ritoccare il moltiplicatore politico. Inoltre, tenuto conto di fattori quali l'aumento dei costi energetici e del tasso d'inflazione e che il consuntivo 2022 ha registrato un avanzo d'esercizio, il Municipio, per non appesantire ulteriormente i contribuenti, ha deciso di mantenere invariato all'85% il moltiplicatore d'imposta anche per il 2024. Tuttavia, tale misura di contenimento potrà essere sostenuta solo nel breve termine. Infatti, qualora il consuntivo 2023 dovesse registrare un disavanzo d'esercizio e contestualmente venissero avviate le opere previste nel Piano Finanziario, sarà necessario ritoccare il moltiplicatore d'imposta verso l'alto,



Servizi amministrativi
 CH-6808 Torricella
 Telefono 091 935 75 10
 www.torricella-taverne.ch

umentandolo di almeno 5 punti percentuali. Si ricorda in ogni caso che l'aumento del moltiplicatore comunale comporterebbe anche un introito supplementare di circa CHF 400'000.00 del contributo di livellamento, che da CHF 750'000.00 passerebbe a circa CHF 1'150'000.00.

A complemento d'informazione, prossimamente verrà redatto un aggiornamento del Piano Finanziario.

Considerato quanto sopra esposto, il Municipio sottopone al Consiglio comunale la proposta di lasciare invariato all'85% il moltiplicatore d'imposta anche per l'anno 2024.

• Investimenti – informazioni generali

Il preventivo del conto investimenti indica le previsioni sulle entrate e sulle uscite del corrispondente periodo amministrativo per opere già autorizzate o che saranno sottoposte per approvazione al Legislativo tramite appositi Messaggi municipali.

Gli investimenti netti previsti per l'esercizio in esame corrispondono a **CHF 3'795'279.95**.

Nel riassunto che segue, gli investimenti già sottoposti per approvazione al Legislativo sono contraddistinti da un asterisco.

029		Immobili amministrativi, n.m.a.		
5040.000	*	Risanamento magazzino comunale	CHF	150'000.00
5290.005		Digitalizzazione archivio UCA, CC e SF	CHF	30'000.00
217		Edifici scolastici		
5045.007		Ristrutturazione Scuole elementari e palestra	CHF	200'000.00
342		Tempo libero		
5045.003	*	Area sportiva nel comparto AP-EP3	CHF	200'000.00
350		Chiese e affari religiosi		
5030.007		Ampliamento cimitero	CHF	90'000.00
615		Strade comunali		
5010.001	*	Riqualfica rotonda cantonale e sottopasso FFS	CHF	400'000.00
5010.008	*	Rifacimento ponte stradale in Via Industria	CHF	0.00
5010.010		Rifacimento pavimentazione in Via al Chioso	CHF	100'000.00
5010.011	*	Introduzione zona 30 in Via Ponte Vecchio	CHF	3'500.00
5010.012		Passerella "Planzer"	CHF	0.00
5010.013	*	Sistemazione Via Comunale (soprastrutture)	CHF	168'000.00
5010.014		Sistemazione Via alla Chiesa	CHF	0.00
5010.016	*	Sistemazione Via Rovred	CHF	100'000.00
5010.017		Moderazione traffico in Via Industria	CHF	30'000.00

**Servizi amministrativi**

CH-6808 Torricella

Telefono 091 935 75 10

www.torricella-taverne.ch

5010.018		Moderazione traffico in Via ai Ronchi	CHF	100'000.00
5010.019		Rifacimento soprastrutture nucleo Co'd'Föra	CHF	590'000.00
5030.002	*	Posteggio Traversee nel comparto AP-EP3	CHF	0.00
5030.005		Sistemazione posteggio La Roda	CHF	20'000.00
5610.000		Contributo finanziamento percorsi ciclabili	CHF	0.00
5620.081		Contributi a Commissione Vedeggio Valley	CHF	60'000.00
5640.004		IP per formazione rotonda Via Pureca	CHF	60'000.00
<i>6399.002</i>		<i>Prelevamento da accantonamento IP per finanziare inv. 5640.004 IP Via Pureca</i>	<i>CHF</i>	<i>-60'000.00</i>
622		Traffico regionale e d'agglomerato		
5610.002	*	PTL 2014-2033 (PAL 2)	CHF	153'900.00
5610.003		Contributo realizzazione opere PAL3	CHF	37'500.00
710		Approvvigionamento idrico		
5031.001	*	Riqualifica sottopasso FFS in Via Industria, parte AP	CHF	108'000.00
5031.002	*	Posa condotte AP in Via Val Barberina	CHF	0.00
<i>6310.009</i>		<i>Sussidio cantonale per finanziare inv. 5031.002</i>	<i>CHF</i>	<i>-87'514.00</i>
5031.003	*	Posa condotte AP nucleo Torricella Lotto 1	CHF	0.00
<i>6310.008</i>		<i>Sussidio cantonale per finanziare inv. 5031.003 Rifacimento condotte nucleo Torricella Lotto 1</i>	<i>CHF</i>	<i>-34'900.00</i>
5031.006		Rifacimento condotte AP in Co'd'Föra	CHF	250'000.00
5031.007	*	Rifacimento condotte AP in Via Comunale	CHF	42'000.00
5031.010		Nuova condotta AP rotonda in Via Pureca	CHF	127'000.00
5031.011	*	Nuova condotta AP rotonda in Via Rovred	CHF	50'000.00
5041.000		Nuovo bacino Casletto	CHF	115'000.00
5610.004		PCAI Basso Vedeggio	CHF	50'000.00
720		Eliminazione delle acque di scarico		
5032.002		Rifacimento canalizzazioni collettore Pte Vecchio	CHF	0.00
<i>6372.001</i>		<i>Contributi LALIA per finanziare inv. 5032.002 Collettore Ponte Vecchio</i>	<i>CHF</i>	<i>-79'800.00</i>
5032.006		Rifacimento canalizzazioni in Co'd'Föra	CHF	315'000.00
5032.007	*	Rifacimento canalizzazioni in Via Comunale	CHF	120'000.00
<i>6310.015</i>		<i>Sussidio cantonale per finanziare inv. 5032.007</i>	<i>CHF</i>	<i>-34'500.00</i>
<i>6372.006</i>		<i>Contributi LALIA per finanziare inv. 5032.007 Rifacimento infrastrutture in Via Comunale</i>	<i>CHF</i>	<i>-85'500.00</i>
5032.009	*	Rifacimento canalizzazioni in Via Rovred	CHF	40'000.00
5620.003		CDALED-Messaggio 44	CHF	5'925.00
5620.004		CDALED-Messaggio 03	CHF	987.50
5620.005		CDALED-Messaggio 56	CHF	1'975.00
5620.010		CDALED-Messaggio 71	CHF	1'185.00
5620.011		CDALED-Messaggio 73	CHF	2'567.50
5620.013		CDALED-Messaggio D009	CHF	1'975.00



Servizi amministrativi
 CH-6808 Torricella
 Telefono 091 935 75 10
 www.torricella-taverne.ch

5620.018		CDALED-Messaggio 79	CHF	11'455.00
5620.022		CDALED-Messaggio 75	CHF	19'750.00
5620.028		CDALED-Messaggio 87	CHF	4'937.50
5620.029		CDALED-Messaggio 88	CHF	97'800.00
5620.031		CDALED-Messaggio 95	CHF	2'934.00
5620.032		CDALED-Messaggio 98	CHF	395.00
5620.035		CDALED-Messaggio D015	CHF	888.75
5620.037		CDALED-Messaggio D017	CHF	391.20
5620.038		CDALED-Messaggio 101	CHF	1'382.50
5620.039		CDALED-Messaggio 103	CHF	5'925.00
741		Opere di sistemazione dei corsi d'acqua		
5020.000	*	Risanamento Riale Caügan	CHF	200'000.00
5020.001	*	Opere di premunizione in Via Ungè a Torricella	CHF	0.00
<i>6310.001</i>		<i>Sussidio cantonale per finanziare inv. 5020.001</i>	<i>CHF</i>	<i>0.00</i>
<i>6370.003</i>		<i>Contributi di miglioria per finanziare inv. 5020.001</i>	<i>CHF</i>	<i>0.00</i>
5020.002	*	Risanamento Riali Porèca e Mator dell'Uccello	CHF	0.00
<i>6310.005</i>		<i>Sussidio cantonale per finanziare inv. 5020.002</i>	<i>CHF</i>	<i>0.00</i>
<i>6370.001</i>		<i>Contributi di miglioria per finanziare inv. 5020.002</i>	<i>CHF</i>	<i>0.00</i>
5620.080		Contributi consortili sistemazione Fiume Vedeggio	CHF	110'000.00
790		Pianificazione del territorio		
820		Selvicoltura		
990		Voci non ripartite		
<i>6420.000</i>		<i>Rimborso rateale annuo prestito al Patriziato</i>	<i>CHF</i>	<i>-2'880.00</i>
			<u>CHF 3'795'279.95</u>	

USCITE NETTE PER INVESTIMENTI

Compatibilmente con le risorse finanziarie a disposizione del Comune, nei prossimi anni si vorrebbero realizzare diverse opere a beneficio della popolazione, per i cui dettagli si rimanda al Piano Finanziario 2023-2028.

Di seguito qualche informazione complementare sulle opere più importanti in corso d'opera o in previsione di realizzazione nel breve termine:

Ristrutturazione Scuole elementari e palestra

Il Municipio ha istituito una Commissione consultiva ad hoc per l'esame delle possibili proposte di risanamento degli edifici.

Area sportiva nel comparto AP-EP3

L'ex Scuola dell'infanzia Traversee è stata demolita nel corso del 2023. Il Municipio ha avviato le procedure per le fasi successive (domande di costruzione e fase esecutiva).



Servizi amministrativi
CH-6808 Torricella
Telefono 091 935 75 10
www.toricella-taverne.ch

Progettazione e riqualifica rotonda cantonale e sottopasso FFS

L'esecuzione della rotonda, di competenza cantonale, è avvenuta nel 2021. Gli interventi di miglioria al sottopasso sono ancora in fase di progettazione e di analisi in collaborazione con le FFS, vista l'importanza dell'opera. Tenendo conto delle necessità tecniche e organizzative delle Ferrovie, che vedono coinvolti più attori, si prevede che la fase esecutiva non avrà inizio prima del 2025.

Rifacimento pavimentazione Via al Chioso

È prevista la sistemazione della strada di Via al Chioso per risolvere le problematiche relative allo smaltimento delle acque meteoriche e migliorare la viabilità del traffico veicolare.

Rifacimento infrastrutture nucleo Co'd'Föra

Il progetto è in fase di definizione, l'opera verrà realizzata a tappe.

Moderazione traffico in Via Industria e Via ai Ronchi

Il Municipio intende risolvere il problema della messa in sicurezza delle strade comunali a scorrimento "veloce" e delle fermate degli autopostali; gli interventi, che si estenderanno anche con misure atte ad aumentare la visibilità del traffico veicolare, sono in fase di studio di fattibilità.

Sistemazione Via Comunale – anticipo sottopasso

Sono previsti lavori di messa in sicurezza limitatamente alla zona del sottopasso in Via Comunale, contestualmente al rifacimento delle sottostrutture. La realizzazione dell'opera è attualmente sospesa a causa di un ricorso.

PCAI (Piano Cantonale Approvvigionamento Idrico) Basso Vedeggio

Trattasi di un progetto intercomunale per ottimizzare le fonti di approvvigionamento della rete idrica regionale.

Nuovo bacino Casletto e condotte complementari

Nel corso del 2024 verrà presentato il Messaggio municipale per la realizzazione del nuovo serbatoio intercomunale in condivisione con il Comune di Bedano, che servirà principalmente a eliminare il rischio di carenza idrica per entrambi i Comuni. L'opera è prevista dal PCAI-BVE.

Risanamento Riale Caügan

A breve verrà presentato il Messaggio municipale per le opere di premunizione del Riale Caügan.

PTL 2014 – 2033

Trattasi di investimenti previsti dal Piano dei Trasporti del Luganese (PAL2).

**Servizi amministrativi**

CH-6808 Torricella
Telefono 091 935 75 10
www.toricella-taverne.ch

Contributo realizzazione opere PAL3 (2022 - 2027)

La progettazione e realizzazione delle opere PAL3 (ovvero misure infrastrutturali d'interesse regionale, quali ad esempio nuove fermate TILO-Vedeggio, P+R Manno-Suglio, ecc.) prevede un finanziamento dei Comuni interessati in forma costante sull'arco di sei anni.

Consorzio depurazione acque Lugano CDALED, diversi interventi

Come da convenzione è prevista la partecipazione finanziaria del Comune alle diverse opere messe in cantiere dal CDALED.

Contributi a Commissione Vedeggio Valley

I contributi per il finanziamento dei progetti intercomunali saranno inizialmente anticipati dal Comune di Torricella-Taverne e saranno in seguito recuperati presso ogni Comune partner.



Servizi amministrativi
 CH-6808 Torricella
 Telefono 091 935 75 10
 www.torricella-taverne.ch

• CONCLUSIONI

Considerato quanto sopra esposto, chiediamo pertanto la vostra adesione alla nostra proposta, invitandovi a voler

risolvere:

1. È approvato il bilancio preventivo comunale per l'esercizio 2024 come segue:

Totale spese	CHF	12'968'040.00		
Totale ricavi			CHF	4'901'549.05
Fabbisogno			CHF	8'066'490.95
	CHF	12'968'040.00	CHF	12'968'040.00

2. Il Municipio è autorizzato a prelevare il fabbisogno, il cui ammontare è CHF 8'066'490.95, a mezzo dell'imposta comunale.

3. Il moltiplicatore d'imposta per l'anno 2024 è fissato in 85 punti percentuali.

Cordiali saluti.

PER IL MUNICIPIO

Il Sindaco:

Il Segretario:

Tullio Crivelli

Thierry Ronchetti

Annessi:

- riassunto del preventivo 2024 MCA2;
- preventivo 2024 gestione corrente;
- preventivo 2024 gestione corrente per genere di conto;
- preventivo 2024 degli investimenti.